

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.



Treizième Année No 17

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

Jeudi 11 juillet 1957

Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

La RONDE de PIERRE

PAS DE JOURNAL LE 1er AOUT

Nous prions nos lecteurs de prendre note que notre journal ne paraîtra pas le 1er août.
Les personnes intéressées à faire publier des annonces ou des communiqués devront les insérer dans nos éditions du 18 ou 25 juillet, sans quoi, il leur faudra attendre à notre première publication du mois prochain, soit le 8 août.
Pour notre édition du 25 juillet nous acceptons annonces et communiqués jusqu'au vendredi, le 19 juillet. Après cette date la matière qui nous parviendra sera publiée seulement dans "La Feuille d'Erable" du 8 août.

M. ET MME ALBERT BELISLE QUITTENT PLESSISVILLE . . .

Monsieur Albert Bélisle, autrefois gérant du Triot Somerset, Ltée ainsi que sa famille, ont laissé Plessisville samedi dernier, le 6 juillet, pour aller demeurer à Victoriaville où M. Bélisle a un emploi.
M. et Mme Bélisle était avantageusement connus en notre ville étant donné qu'ils y demeurèrent durant près de vingt ans . . . M. Bélisle pour sa part s'occupa de différents bons mouvements: La St-Vincent-de-Paul, les Chevaliers de Colomb, la Ligue du Sacré-Coeur, le Base-Ball, etc. . . où il se dépensa sans compter.
Nous gardons le meilleur souvenir de leur passage à Plessisville et leur souhaitons les meilleurs succès pour l'avenir.
Notons aussi que le 2 juillet dernier des amis présentèrent une bourse à M. et Mme Bélisle. Les organisateurs étaient: MM. Rosaire Côté, Dr J. M. Chapdelaine, A. D. Poisson, Philippe Bellemare et Ls. Ed. Presseault.

LE PONT DE QUEBEC . . .

A deux reprises, une partie de la structure du pont de Québec, en construction, s'abattit dans le Saint-Laurent. La première fois, 82 hommes périrent; la deuxième, 14 hommes. Terminé en septembre 1917, ce pont a été inauguré officiellement le 22 août 1919 par le Prince de Galles, qui fut plus tard le roi Edouard VIII et est maintenant le duc de Windsor. (Almanach Eclair, 1956-57, page 28).

LE REV. PERE IRVIN LECLERC A PLESSISVILLE. . .

C'est avec grand plaisir que nous saluons l'arrivée à Plessisville du Rév. Père Irvin Leclerc, s. m. m., fils de M. et Mme F. A. Leclerc de notre ville.
Le Père Leclerc qui est missionnaire à Saanichton, en Colombie Canadienne, arrive justement d'un voyage de plus d'un mois en Europe alors qu'il était accompagné de ses parents.
Partis tous les trois au milieu de mai ils ont visité la France (suite à la page 10)

PELERINAGE A L'ORATOIRE

St-Joseph de Montréal.
Organisé par le Cercle Lacordaire de Plessisville.

Dimanche, le 14 juillet, 1957

Départ de l'autobus du "Centre d'Etude"
à 6 hres du matin.

Passage: \$3.00

S. V. P. faire vos réservations de bonne heure, chez:

Albert Breton

J. Henri Fournier

Tél: 910-31

Tél: 105

Plessisville, - P. Q.
Bienvenue à tous.

M. Fernand Labrie de Laurierville gagne le prix du Prince de Galles



Il nous fait grandement plaisir de souligner à l'attention de nos lecteurs qu'un jeune étudiant de la région vient de remporter le prix du Prince de Galles chez les finissants aux examens du baccalauréat 1957.

M. Fernand Labrie de Laurierville, qui en est le récipiendaire, est le fils de M. et Madame Xavier Labrie (Rose-Alma Dubois) de Laurierville et le petit fils de M. Napoléon Dubois, de Plessisville qui demeure chez son fils, M. Léon-Georges Dubois, de la rue St-Edouard.

Ce brillant élève commença ses études à l'école du rang, puis à l'école du village avec le professeur Houde. Par la suite il entra au Petit Séminaire de Québec pour son classique. Il vient d'avoir vingt ans le 28 juin dernier.

Le prix du Prince de Galles est un honneur qui rejait sur sa famille et sur son institution. Son village doit être également très fier de compter un paroissien qui décroche ce titre tant convoité.

M. Labrie lors du choix des carrières à la fin d'année a opté pour

Lauréate en piano



—Mlle Thérèse Bélisle, 15 ans, fille de Mme Emilio Bélisle, de Lyster Station, a subi les examens universitaires de piano, cours lauréat, avec très grande distinction. Elle est l'élève de la R. S. Marie-de-la-Croix du Bon-Pasteur, de Charlesbourg.
Nos félicitations.

le ruban de la médecine. Il entrera donc à l'Université dès septembre prochain.

"La Feuille d'Erable" est particulièrement heureuse de féliciter ce jeune de la région et lui sou-

haite de continuer sa marche ascendante dans la voie du succès.

M. J. G. Boissonnault, de nouveau président de notre Commission Scolaire

Monsieur J. G. Boissonnault, comptable chez Forano Limitée, a été réélu Commissaire d'Ecole de la ville de Plessisville lors de la mise en nomination qui eut lieu à l'Hôtel de Ville, LUNDI AVANT-MIDI, le 8 juillet dernier.

Durant le laps de temps de la mise en nomination, soit de 10 hres à 11 hres, seul le bulletin de M. Boissonnault fut présenté et par ce fait même il fut élu par acclamation.

Le soir du même jour il y avait

assemblée des commissaires et ceux-ci ont choisi de nouveau M. Boissonnault comme président et ce, pour un autre terme de trois ans. Nos félicitations à M. Boissonnault et nos meilleurs vœux de succès.

M. Georges-Etienne Montreuil de Lourdes se noie dans le St-Maurice

Un pénible accident est arrivé à St-Jean des Piles, près de Shawinigan lundi matin, le 8 juillet, alors que M. Georges-Etienne Montreuil

de Notre-Dame de Lourdes a trouvé la mort en se noyant dans la rivière St-Maurice.

M. Montreuil qui était au service

de la compagnie Veillet et Frères, effectuait un voyage à bord d'un camion en compagnie d'un Monsieur Jacques Bouchard de Shawinigan-Sud. D'après les rapports, ils passèrent dans un chemin en réparation et c'est là que leur camion versa dans la rivière. On les repêcha peu de temps après la chute et l'on pratiqua la respiration artificielle, mais en vain. Les deux occupants avaient cessé de vivre.

M. Georges-Etienne Montreuil n'est âgé que de 33 ans et laisse son épouse née Jeanine Bouchard et 4 enfants en bas âge. Lili, 5 ans, Monique, 4 ans, Claudette 3 ans, Rosanne un an et demi.
Son père et sa mère M. et Mme Lorenzo Montreuil de Notre-Dame

Fermé pour vacances Le salon Bienvenue

rue St-Calixte, à Plessisville, sera fermé du 15 au 24 juillet
inclusivement, pour vacances.

Par Ordre.

Mlle Yolande Talbot,

Propriétaire.

(N-11-18-7-57).

- M. et Mme Robert Painchaud, (Armande)
- M. et Mme Simon Montambeault
- M. et Mme Adélarde Carrier, (Alexandra)
- Monsieur Daniel Montambeault
- Mademoiselle Irman Montambeault
- Mademoiselle Sylvia Montambeault
- Mademoiselle Georgienne Montambeault
- Monsieur Luc Montambeault
- Mademoiselle Laurette Montambeault
- Monsieur Réal Montambeault
- Mademoiselle Aline Montambeault

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Monsieur Donat Montambeault
Plessisville, juillet, 1957.

ABSENT

Le Docteur J. A. Blais

Médecin - Chirurgien

sera ABSENT de son bureau à Plessisville

Du 13 au 20 juillet.

ABSENT

Monseigneur Jean-Denis Mauger

Spécialiste pour la vue

sera ABSENT de son bureau à Plessisville

Du 14 au 21 juillet.

Au Théâtre Colonial --- à PLESSISVILLE
Dimanche, et Lundi, 14 et 15 Juillet - Cinémascope Technicolor
Entièrement Parlé Français

"LA VEUVE NOIRE"

EN PLUS:

Avec: Ginger Rogers et Van Heflin.

LES ILES MYTHOLOGIQUES

En Cinémascope.

de Lourdes. Son beau-père et belle-mère: M. et Mme Adrien Bouchard de Lourdes. Ses frères: MM. Garneau et Armand Montreuil de Lourdes. M. Jean-Louis Montreuil de Hudson Bay, M. Roger Montreuil de Beauré, M. Laurent Montreuil
Suite à la page 3

Mlle Monique Gagnon
obtient une position
au service civil



—Mlle Monique Gagnon, fille de Joseph Gagnon demeurant à 1491 rue St-Joseph à Plessisville, vient de terminer ses études au "Quirion Business School" de Thetford-Mines où elle a obtenu son diplôme Supérieur Commercial.

De plus, cette demoiselle s'est classée bonne première dans ses examens pour le poste de sténodactylo au service civil, lesquels ont eu lieu à Victoriaville à la fin de mai.

Des treize candidates au poste convoité, seule Mlle Monique Gagnon avait fait son cours au "Quirion Business School" de Thetford-Mines.

Chaleureuses félicitations à cette jeune fille qui a fait honneur à Plessisville et à son école.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défenseur et Economiste

Rédaction et Administration
A Plessisville, P. Q.
Canté Mégantic.



"La Feuille d'Érable" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Bce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUDE, propriétaire, Plessisville, P. Q.

Abonnement: Canada: \$2.00 — États-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25

"Autorisé comme envoi postal de 2^{ème} classe, Ministère des Postes, Ottawa".
Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.



A BON ENTENTEUR . . .

C'est la deuxième fois qu'on attaque notre Collège provincial de Médecine à cause de son attitude dite intransigeante, à l'égard des médecins qui trouvent refuge chez nous, émigrés de pays divers. En ce qui concerne les médecins hongrois, notre Président a dû faire une déclaration ferme, reproduite en de nombreux journaux, et mettre les choses au point. Qu'on ait aidé les Hongrois dans leurs malheurs, que des comités se soient formés pour les accueillir à bras ouverts, d'accord. C'est très humain. Mais on oublie trop qu'ils ont été invités à se réfugier chez nous, sans qu'on leur ait jamais promis de les réintégrer dans les mêmes situations, avec les mêmes prérogatives, professionnelles ou autres, que dans leur pays. A ce compte, que deviendraient nos Canadiens? Parmi ces émigrés il y avait des représentants de tous les corps de métier, souvent excellents. On s'est efforcé de leur trouver du travail au meilleur des possibilités. Il s'y trouvait également des banquiers, de grands industriels, des hommes de science, des professeurs. Allons-nous pousser l'hospitalité jusqu'à faire céder à des étrangers des situations durement acquises par les nôtres?

Parmi ces réfugiés il y avait aussi des médecins, et nombreux. On a très mal compris qu'on ne leur ait pas accordé, à peine le pied dans le Québec, le droit de s'installer et de pratiquer la médecine. D'où la mise au point du Président du Collège.

Ces temps derniers, un troisième conseiller d'ambassade vient de s'en prendre, lui aussi, à notre Collège provincial de Médecine. — "Quoi, a-t-il clamé dans les journaux, ne pas recevoir nos médecins hollandais sur le simple vu de leur diplôme? Être plus sévère au Québec que dans les autres provinces du Canada! Faire passer à nos médecins TOUS les examens! Attendre qu'ils soient devenus citoyens canadiens pour leur permettre d'exercer leur art, de tâter, percuter, soigner, opérer, prescrire, quel non-sens! Nous, en Hollande. . .

Eh bien, nous, au Québec, nous sommes plus sévères. Exactement. Mais pas davantage pour les médecins hollandais que pour ceux qui, du Québec, seraient allés chercher un diplôme en Hollande ou ailleurs. Ces Canadiens du Québec sont, au retour, soumis à la même loi et aux mêmes règlements, doivent passer TOUS les mêmes examens que le médecin hollandais voulant s'installer ici. Sauf, évidemment, qu'ils n'ont pas à atteindre leur nationalité, l'avant depuis la naissance. Et, pour tout dire, quelle serait donc, M. le troisième Conseiller d'ambassade, l'attitude du corps médical hollandais si l'un de nos confrères voulait s'introduire chez vous? Lui donnerait-on le droit d'exercer sur simple présentation de son parchemin? Qu'on nous permette d'en douter. Ce ne serait pas tout à fait juste pour les confrères de chez vous, ni de tout repos pour eux. A moins qu'on ait la liberté d'expédier ce méde-

cin étranger au fin fond de quelque colonie perdue où vraiment la population est en mal de médecins.

Le Québec n'est pas une colonie perdue, n'en déplaise à qui que ce soit. Les études médicales y sont sérieusement contrôlées, l'exercice de la profession étroitement surveillé d'après les canons les plus surs. Pour un étranger, la loi médicale et les règlements EXIGENT la citoyenneté canadienne et la reprise, au complet ou presque, des examens universitaires. Quoiqu'en pense le troisième conseiller d'ambassade hollandaise, il sera peut-être surpris d'apprendre que, de plus en plus, les autres provinces du Canada semblent vouloir calquer leur loi sur celle du Québec. Il sera probablement étonné d'apprendre également que nos autorités universitaires, consultées, en se gênent guère pour déclarer que la très grande majorité des médecins réfugiés, d'où qu'ils viennent, n'est PAS PRÉPARÉE suffisamment pour exercer dans notre province. Elles soulignent cependant que ceux qui nous arrivent précédés d'une réputation bien établie de chercheur ou de savant, peuvent être engagés à plein temps dans nos universités et que pour ceux-là, et ceux-là seulement, le Collège octroie une licence temporaire; que les autres peuvent devenir internes ou résidents dans nos services hospitaliers et marquer ainsi le pas en attendant leur citoyenneté et le résultat des examens qu'ils passent. Mais sans droit de clientèle. Preuve évidente que ce n'est ni à la médecine hongroise, ni hollandaise, ni à toute autre que le Collège s'en prend, il existe en son sein un Comité des Créances, composé de gouverneurs du Collège et de représentants universitaires. Ses décisions sont acceptées, modifiées ou rejetées par l'assemblée plénière du Collège, chaque année. Le Collège seul, a le pouvoir et le droit de discerner entre ces médecins qui viennent de pays étrangers pour rehausser ou aider notre enseignement, et les autres qui ne feraient en ne se pliant pas aux exigences de la loi et des règlements (lesquelles sont les mêmes — répétons-le — pour ceux du Québec, anglophones ou francophones, diplômés d'ailleurs sans avoir passé par notre enseignement), qui ne feraient, il faut bien le dire, que rabaisser le ni-



Cette montre suisse à ancre empierrée, en forme d'un œil, fut présentée à la Foire de Bâle, Suisse, cette année. Ses chiffres ainsi que ses aiguilles sont en or.

Du 17 au 26 août, au Lac Ouareau Jeunes de toute la province au camp de l'Ordre de Bon Temps

Des jeunes, garçons et filles, de toute la province, participeront au camp de l'Ordre de Bon Temps, un des plus dynamiques mouvements de jeunesse qui se préoccupe de l'animation des loisirs dans notre province depuis une dizaine d'années.

Afin de permettre à tous les jeunes de profiter de ce camp le Département de la Culture populaire du Ministère provincial du Bien-Être et de la Jeunesse, met un certain nombre de bourses à la disposition des jeunes garçons et filles âgés d'au moins 17 ans; ces bourses couvrent les frais de transport, une partie de la pension et les cours.

Au camp de l'Ordre de Bon Temps, les jeunes apprennent, au cours de séminars dirigés par des animateurs compétents, à organiser les loisirs dans un esprit sain, authentique et éducatif.

Des laboratoires animés par d'excellents professeurs permettent aux campeurs de se familiariser avec différentes techniques de loisirs telles que la danse, le jeu dramatique, la décoration, le chant, le plein air, le tourisme, etc.

Chaque jour à la veillée, des réalisations-types de caractère différent, mettant à profit les choses apprises au cours de la journée, donnent une idée de la variété d'application possible des techniques de loisirs.

Le Camp de l'Ordre de Bon Temps a lieu, cet été, du 17 au 26 août, au Centre de Jeunesse International, au Lac Ouareau, près de Saint-Donat.

Le Centre de Jeunesse occupe un immense territoire en bordure du Lac Ouareau, un des plus mer-

veau de la profession médicale du Québec.

A de rares exceptions près, bien entendu.

Roméo BOUCHER

Directeur des Relations publiques du Collège des Médecines et Chirurgiens de la Prov. de Québec.

Machines, Ameublement et Articles de Bureau . . .



21-Est, rue Notre-Dame.
(Voisin du Bureau de Poste)
Tél: PLATEAU 2-2277
VICTORIAVILLE, P. Q.

(Au service du Commerce depuis 1946).

veilleux des Laurentides. Une douzaine de maisons plantées à flanc de montagne forment un petit village avec salles communes, plage vaste et terrains de jeux.

On peut obtenir des renseignements supplémentaires auprès du directeur du camp: Gilles Beauregard, 7852, rue St-André, Montréal.

Considérant tous les avantages du camp de l'Ordre de Bon Temps, il est remarquable qu'il est facile à tous les jeunes d'y participer. En effet, avec la bourse de l'Aide à la Jeunesse, on peut profiter pour aussi peu que trente-deux dollars (\$32.00) de deux dollars pour l'inscription, de 10 jours en pleine nature avec des camarades enthousiastes à échanger ou à découvrir des techniques de loisirs, à lier aussi des amitiés nouvelles.

Benoit et Marthe Houde, Thérèse et Pierre Houde se sont rendus à Sweetsburg, visiter M. et Madame Moïse Rousseau, au cours de la semaine dernière.

Madame Elise L Talbot de Berthierville a passé quelques jours à Plessisville où elle a visité des parents et amis.

Madame Jean-Marius Dufresne de Montréal ainsi que le Dr et Madame Edgar Bourque de Shediac N.B. étaient de passage à Plessisville dernièrement.

M. et Mme Jean-Charles Plourde de Rochelle, Illinois et leurs enfants Fernand, Lucie, Cécile, Daniel et Marcel sont venus en promenade à Plessisville et Lyster où ils ont rendu visite à des parents M. et Madame Jean Rioux de Lyster et M. et Mme Gérard Guimont de notre ville. Ils ont également visité plusieurs autres endroits.

Notes sociales

M. et Madame Rodolphe Carrier de Malartic, et leurs enfants Gilles et Alice sont venus en visite chez M. et Mme Octave Carrier, Adéland et Philippe Carrier ainsi que chez M. Armand Desrochers de Plessisville.

Le Frère Albert-Marie, Dominicain de Lewiston, Maine, a passé quelques semaines chez ses parents M. et Mme Achille Pellerin.

M. et Madame Jean-Paul Houde, Mlle Albertine Fréchette, ainsi que

Deux maisons à vendre

au village de St-Pierre Baptiste.

S'adresser à:

Madame Joseph Gravel

St-Pierre Baptiste,
P. Q. - Cté Mégantic,

(P-4-11-18-juil. 57)

Pour un délicieux repas . . .
ou une collation après la soirée . . .

rendez-vous au

Restaurant "Le Campagnard"

(route No 5.)

Route Princeville-Plessisville

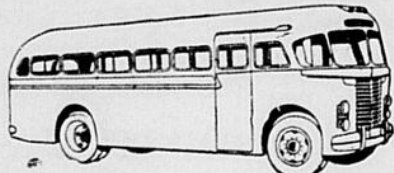
Tél. 278.

Marcel Martel

Assurances Générales.
Vie . . . Feu . . . Automobiles . . .
Accidents . . . Responsabilités de tout genre.

2028, Ave St-Laurent,
(près de W. A. Lamontagne, Ltée)
PLESSISVILLE, - P. Q.

Service Express direct pour MONTREAL



— De Sainte-Anastasia — Plessisville
à Montréal — Tous les Jours —

	Tous les Jours		Dimanche et Fêtes seule- ment - P. M.
	A. M.	P. M.	
Sainte-Anastasia	8.25		4.25
Plessisville	9.00		5.00
Montréal	12.15	5.00	8.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia
— excepté Samedi et Dimanche —

	Tous les Jours		Dimanche seulement	Dim. P. M. seulement
	P. M.	A. M.		
	5.30		P. M.	8.30
	8.45	Montréal 9.30	2.00	11.30
	9.20	Plessisville 12.45	5.15	12.50
		Ste-Anastasia 1.15	5.45	

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasia-Plessisville à Montréal.
Départ de: Ste-Anastasia: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M.
Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRÊTS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS
Ste-Anastasia: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22,
Lyster: — HOTEL LYSSTER, Téléphone 4 sonnez 3,
Ste-Julie: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22,
Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21,
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305,
Princeville: — Restaurant CARIGNAN, Téléphone 25,
Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062,
(Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les
Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines

Pour renseignements supplémentaires
Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher offre à la population de Plessisville et de la Région un "CURB SERVICE" et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.

Service Rapide et Courtois . . .
Cachet de propreté . . . Prix raisonnables.
Votre encouragement est sollicité.

Hervé Provencher Propriétaire

Autobus de Luxe de 40 passagers, pour
voyages spéciaux.
Plessisville, P. Q.

Téléphone: 102.

J. A. MICHAUD & FILS, Inc.

Spécialités:
Séchage du bois - Préparation de bois.
Portes et Chassis.
Portes unies Veneer, etc.

Soumettez-nous vos projets . . .
Nos soumissions sont gratuites . . .

1725, rue St-Nazaire - Plessisville, P. Q.

(N-20-27-4-11-57).

Tél: 175.

Résidence: 1419, rue Savoie.

Jean-Marie Lair

Ingénieur Professionnel
et
Arpenteur Géomètre

Pour tous travaux d'arpentage et de bornage.

PLESSISVILLE, - P. Q.

Gravier de rivière

(Concassé et brut).

Terre de remplissage . . .

Terre noire pour parterre . . .

(Disponible Immédiatement).

S. SAVOIE Limitée

Entrepreneurs Généraux

TEL: 106.

Plessisville, P. Q.

Nous fabriquons boîtes métalliques pour CAMIONS,
grandeur "Standard" et sur commande.

Plus que jamais | cette année

les connaisseurs exigent

Les NOUVELLES

Chevrolet et Oldsmobile 1957



Les Grandes améliorations que la Compagnie General Motors a apportées à ses nouvelles voitures en 1957 ont con-

tribuées grandement à augmenter les Ventes de CHEVROLET et OLDSMOBILE.

Chevrolet et Oldsmobile

SIGNIFIENT

Confort... Durabilité.. Sécurité.. Élégance..

Venez les voir dès aujourd'hui . . . Vous en serez émerveillés . . . Avons aussi chars usagés.

FORAND AUTO, Ltée

Service de Remorquage - Débrossage - Peinture - Graissage - Lavage, Mécanique Générale
Transmission Automatique et Pièces Authentiques G. M.

Rue St-Calixte

Plessisville, P. Q.

Liste des gagnants et gagnantes pour le dernier tirage aux Caisses Scolaire de Plessisville

Ville (section des filles)
Diane Gagnon, Louise Perron, Nicole Marcoux, Micheline Gingras, Denise Bergeron, France Bécotte, Thérèse Blier, Louise Bureau, Christine Chassé, Cécile Guillemette, Johanne Vaillancourt, Marthe Vaillancourt, Lise Beauchemin, Louise Aubre, Lise Bradette, Yolaine Lavigne, Claire Grégoire, Claudette Boulé, Christiane Guenette, Denise Turcotte.

Ville (section des garçons)
Yvan Dubois, Jean-Guy Dubois, Patrice Neault, Réjean Bellemare, Claude Vignoul, Marcel Fournier, Réjean Pelchat, Noël Blais, André Samson, Claude Poulin, Marcel Per-

ron, André Bussières, Réal Côté, Marcel Gamache, Denis Boulet, Yves Collomb, Marc Gamache, Michel Gamache, Donald Claveau, Raymond Bourque.

Ecole Centrale Notre-Dame
Clément Pellerin, Michel Demers, Yves Lauréndeau, Yolande Ferron, Gilles Laurendeau, Réjeanne Beauchemin, François Goulet (Emile), Lise Bédard, Yolande Morissette, François Michaud, Lisette Demers, Thérèse Jam, Suzanne Demers, Suzette Saint-Pierre, Claire Dubois, Jacques Béliveau, Michel Garneau, René Gosselin, Paul-Emile Demers, Ginette Bourque.

LE COMMONWEALTH

Le Commonwealth agit-il toujours comme un bloc? Réponse à la TV, le 14

Au sein du Commonwealth, y a-t-il toujours unité de pensée et tant d'action commune dans les affaires internationales? C'est à cette importante question que l'émission de dimanche soir, de 10h. 30 à 11 heures, apporte une réponse. La réponse est négative. Il ne saurait en être autrement puisque nombre de pays qui composent le Commonwealth sont autonomes et n'ont pas toujours les mêmes intérêts ni la même façon d'envisager les problèmes internationaux. Une juxtaposition d'événements, de discussions aux Nations Unies, établit facilement que la notion de Commonwealth-Bloc est fautive. Par exemple, sur les problèmes de colonialisme, l'Inde n'est pas toujours d'accord avec l'Angleterre. Pour sa part, le Canada, même s'il conserve des liens solides avec le Commonwealth, doit tenir compte, dans l'élaboration de sa politique extérieure, de sa situation géographique. Par ailleurs, à Chypre, l'Angleterre est aux prises avec des problèmes qui ne préoccupent pas les autres pays du Commonwealth.

Les divergences d'opinions sont fréquentes parmi les pays du Commonwealth. Cependant, il y a des facteurs d'unité comme le symbole vivant de la Couronne, la communauté de régime politique, les intérêts commerciaux. Au cours des réunions des chefs du Commonwealth, on discute ouvertement tous les problèmes communs, on tente d'y apporter des solutions, on cherche surtout à se mieux comprendre les uns les autres, on poursuit ensemble un idéal de paix.

Cette cinquième émission de la série LE COMMONWEALTH, dont le commentateur est Jean-Louis Gagnon, passera aux postes CBFT-Montréal, CBOFT-Ottawa, CFQM-Québec, CKRS-Jonquière, CJBR-Rimouski, le dimanche soir, 14 juillet, de 10h. 30 à 11 heures du soir. (Le poste CHLT de Sherbrooke et CFCL Timmins diffusent la série LE COMMONWEALTH, le dimanche après-midi, suivant un ordre particulier.)

M. GEORGES-ETIENNE MONTREUIL DE LOURDES SE NOIE DANS LE ST. MAURICE

de Malartic. Ses sœurs: Mme Emilien Bégin de Palmarolle, Abitibi, Mme Oscar Germain de Plessisville, Mme Dubé de Beauport. Ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Emilien Bégin, M. Dubé, M. Raymond Trépanier, Mesdames Garneau et Armand Montreuil, Mme Roger Montreuil, Mme Laurent Montreuil, Mme Alfred Montreuil de Plessisville, M. Marcel, Clément et Réjean Bouchard, M. et Mme Blouin de Sherbrooke, Mme Blais de Montréal, M. et Mme Asselin de Princeville, Mlle Solange, Dolorès et Irène Bouchard de Notre-Dame de Lourdes.

M. Majella Ouellet, entrepreneur de pompes funèbres de Notre Dame de Lourdes se rendit sur les lieux pour ramener le corps de la victime pour être exposée à Lourdes. Les funérailles ont lieu à Notre-

Dame de Lourdes, ce jeudi matin le 11 juillet et l'inhumation au cimetière du même endroit. "La Feuille d'Erable" offre ses condoléances sincères aux familles éplorées.

QUELQUES DISQUES D'ACTUALITE

La Compagnie Sparton vient de lancer sur le marché quelques nouveaux disques. Nous signalons spécialement un Sparton de 12" G. A. 33-338 intitulé The Paris I Love. Ce disque comprend un Grand Prix du disque (Grand Award). Ce disque comporte entre autres pièces Avril à Paris, Parlez-moi d'Amour, La dernière fois que j'ai vu Paris, Chanson du Moulin Rouge, Feuilles d'Automne, Mademoiselle de Paris, La Vie En Rose, les Pauvres de Paris et quelques autres. Ce sont des airs connus que l'on aura plaisir à entendre réunis dans un disque qui fera l'agrément de tous. L'orchestre est sous la direction de Enoch Light. L'enveloppe du disque est illustrée par José De Zamora. Un disque que vous aurez plaisir à entendre et à re-entendre.

Le deuxième disque également de Sparton est de 10", MH 33-177. Il est intitulé Paris au Printemps, Parlez-Moi d'Amour, Comme-ci comme-ça, la Vie en Rose, Darling je vous aime beaucoup, Cerisier Rose et pommier blanc. Ces airs romantiques et durables, parce qu'ils sont populaires, sont l'objet d'un arrangement de Enoch Light qui dirige l'orchestre. Point n'est besoin d'ajouter quoi que ce soit sur le caractère léger, frais et reposant de ce beau disque.

Le troisième disque est d'une toute autre veine. C'est également un Sparton de 10" MH 33-178. Il est intitulé Music to Remember. Il met en vedette Vincent Lopez et son orchestre, Nick Perito et son orchestre et Enoch Light et son orchestre: Canadian Sunset, Port au Prince, The High and the Mighty, Lisbon Antigua, Quand les lilas blancs fleurissent et Theme From Three Penny Opera. L'enveloppe porte une splendide reproduction en couleurs de Jayne Mansfield. C'est un beau disque agréable.

Le quatrième disque MH 3339 a 10". Il est intitulé 8 Top Hits. Signalons les pièces suivantes: Why Baby Why, I'm Sorry, Little Darlin', I'm Waiting Just for You, Mama Look-A-Boo, Come Go with me, I'm Stickin', with You, Sittin' in the Balcony. Parmi les interprètes signalons Artie Malvin, Jerry Duany, l'inimitable Loren Becker. C'est évidemment un disque d'un tout autre genre, bruyant mais qui fera l'enchantement de la jeunesse et de tous ceux que la musique moderne séduit. Voilà les quatre nouveautés que nous livre Sparton. Nous les signalons à votre attention et à votre attitude.

COLBERT BOUCHER

En quelques lignes

Deux volontaires s'expliquaient mutuellement les raisons de leur entrée dans l'armée.
—Je n'avais pas de femme, dit

l'un, et je voulais de la bataille.
—Moi, dit l'autre, j'avais une femme et je voulais la paix.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Désirez-vous acheter une magnifique résidence ! ...

Nous avons actuellement à vendre plusieurs belles propriétés, très bien situées, de belles valeurs et de construction récente . . .

Condition de paiement facile . . .

S'adresser à:

Téléphone: 31,
Plessisville, P. Q.

Ce que disait Napoléon

Napoléon disait un jour: "Il est vrai que le catholicisme est un océan de mystères mais autre que le protestantisme les admet presque tous, la religion catholique possède des avantages qui me le feront toujours préférer à tout. Elle est une; elle n'a jamais varié, et elle ne peut changer. Ce n'est pas la religion de tel homme, mais la vérité des conciles et des papes, qui remonte sans interruption jusqu'à Jésus-Christ, son auteur.

"Elle possède tous les caractères d'une chose naturelle et d'une chose divine; elle plane au-dessus des passions et des vices, elle est un soleil qui éclaire notre âme avec mystère et majesté; elle est infiniment supérieure à notre esprit, et malgré cette supériorité, très appropriée aux plus communes intelligences; sa vertu est une vertu achevée, qui est, au-dessus de l'homme comme la seve au-dessus des arbres.

"Telle est la religion catholique, qui met l'ordre partout, qui est à la fois un lien social ou un lien religieux, qui fortifie le pouvoir, qui prêche à tous l'union et l'honneur, et qui persuade merveilleusement à chacun son devoir.

CONSCIENCES OU INCONSCIENCES NOUS SOMMES COUPABLES . . .

De quoi s'agit-il? Allons directement au but: il s'agit de la mode. Prise en elle-même, la mode est bien, bonne, et si quelqu'un portait les vêtements en vogue vers 1900, ou un peu plus, il serait appelé vieillot. Soyons à la page, mais à la page du bon goût !!!

Pour une chrétienne de 1957 qu'est-ce que cela veut dire? Ca veut dire sacrifices, moqueries peut-être, critiques; mais peu importe. Bannissons de notre garde-robe ces vêtements immodestes condamnés par les pages et les évêques. Et vous me demanderez: "En quoi consiste un habit modeste et décent pour une chrétienne?" Déjà vous connaissez la réponse. Laissez-moi vous la rappeler par la Pastorale Collective de nos Archevêques et Evêques du Québec: Croisade de pureté. "Un habit modeste et décent pour une chrétienne, on comprendra que c'est celui qui couvre la poitrine et les bras d'étoffes non transparentes, qui descend au moins à mi-jambe (3 pouces sous les genoux) et dont la coupe, d'une ampleur convenable, protège la pudeur en dissimulant les lignes du corps".

Le vêtement immodeste et gravement peccamineux, écrit le Père Noldin, s. j., est toujours un grave scandale, parce qu'il provoque gravement et directement au péché contre la chasteté". Ce vêtement provoque au scandale d'une double manière: a) en excitant les passions charnelles chez les autres; b) en affichant un manque de pudeur et une certaine audace.

Et que dire des "shorts", du pantalon "Jeans", ou "Slim Jim", ou encore "Tights".

La fille-culotte, comme on l'appelle, nous choque et nous déplaît. Il y a des circonstances où le pantalon est nécessaire. Voyez-vous une fille faire du ski ou monter à cheval en jupe!!!! Peut-être que pour le canotage, les pique-niques, les excursions en forêts, le pantalon pourrait être toléré. Mais . . .

"Le port du pantalon sans le moindre prétexte, ou, ce qui est pire, dans le but de s'exhiber en public, n'est pas digne d'une vraie chrétienne." (Pastorale déjà citée).

L'homme ne respecte pas la femme qui lui ressemble. Il la traite comme son égale, n'ayant aucune réserve dans sa conversation, sa tenue, ses regards, et même ses actions. Il aime une femme vraiment femme, digne de ce titre. L'homme n'a jamais bonne opinion de la femme qui exhibe à la vue de tout le monde sa chair et ses charmes physiques, qui sont pourtant des dons de Dieu.

Saint-on jusqu'où cela peut conduire? Des femmes et des filles jadis aimées d'un idéal élevé, sont maintenant livrées à l'esclavage de leur coquetterie, volontairement incapables à comprendre leur rôle dans la rénovation des moeurs et leur mission dans l'Eglise du Christ. En somme, nous nous trouvons en face de personnes qui ont pris leur corps pour un idole.

Par notre modestie et notre pudeur réveillons les nobles qualités qui sommeillent au fond de notre coeur, créons autour de nous un climat de pureté, aidons nos jeunes gens à rester purs en notre compagnie, et, au-dessus de tout, soyons fières de notre titre de chrétiennes, affichons notre adhésion aux enseignements de l'Eglise, et que Dieu n'ait jamais honte de nous appeler SES FILLES!

Nous sommes conscientes, . . . d'autant plus responsables. Nous péchons en pleine lumière. Réagissons! et bon courage!

RENEE GIROUX

"L'Echo des Laurentides"

Une partie de pêche

Les jeunes téléspectateurs retrouveront, lundi 15 juillet à 5 h. 30 du soir, Huluberlu qui reçoit ses amis chez lui où il organise une grande partie de pêche.

La distribution de la Lanterne magique, une réalisation de Roger Boissay, est assurée par Hubert Loiseleur, Christiane Ranger, Robert Lapalme, Claude Leveille, Claude Préfontaine et Bernard Pinsonneault.

Olympiques '57

Les jeunes sportifs qui suivent fidèlement les émissions d'été des Olympiques '57 à la télévision, le mardi à 5 h. 30, retrouveront, mardi 16 juillet, l'animateur René Lecavalier qui leur présentera le programme du jour: Course de 100 verges, classe sénior; lancer du disque, classe intermédiaire et saut en hauteur, classe junior. C'est Henri Parizeau qui réalise les Olympiques '57.

Retraite dangereuse

L'application de la retraite automatique à soixante-cinq ans est une absurdité, car elle tient pas compte de la valeur supérieure d'une grande partie des citoyens de cet âge grâce à l'expérience, à la stabilité et à l'habileté acquises avec les années. Si tous les fermiers de plus de soixante-cinq ans cessaient de travailler, l'humanité mourrait de faim.

"Le Nouvelliste"
Trois-Rivières, Québec.

Conduite irréfléchie

On se demande souvent pourquoi un homme civilisé se comporte si mal sur la route. D'où provient cette absence chez lui de retenue et de bon sens? Serait-ce de l'irréflexion qui lui fait oublier la limite de ces possibilités?
"L'Action Catholique"
Québec, Québec.

Taxes et vivres

Au cours d'une année les Canadiens dépensent en taxes de toutes sortes environ le double de ce qu'ils consacrent à l'achat de vivres dans les magasins ou les restaurants.

"Le Soleil"
Québec, Québec.

Revenus à distribuer

Toutes les villes doivent avoir les moyens de s'administrer convenablement et ce non pas en obérant davantage le fardeau du contribuable, mais en ayant accès aux sources de revenus qui actuellement sont entre les mains du pouvoir central.

"La Voix de l'Est"
Granby, Québec.

On demande un logis à Plessisville.

On demande un LOGIS de quatre à cinq pièces.

S'adresser à:

Raymond Guilmette
1613 Avenue St-Louis, Tél: 267
Plessisville, P. Q.

Logis à louer

à PLESSISVILLE
Situé au no 1760 rue Lafond, en haut du Café Idéal, comprenant quatre pièces, avec chambre de bain, eau chaude. Tous les préclarts sont fournis. S'adresser sur les lieux à:

Jean-Marc Côté

à la (Porte Voisine) ou à:

Georges Carignan

Propriétaire
28-B, rue Monfette
Tél: 2-2832.
Victoriaville, P. Q.
(N-11-juillet
J. Q. N. O.)

Vacances à Stratford

La prochaine émission de Vacances au Canada, mardi 16 juillet à 7 h. 45 du soir, sera consacrée à une petite ville de l'Ontario qui est devenue depuis quelques années un des grands centres d'art dramatique de notre pays.

Pour nous parler de Stratford, de ses festivals shakespeareiens, de son nouveau théâtre, et de la grande vogue dont jouit cette jolie ville à travers tout le Canada, Vacances au Canada a invité M. Léon Lortie, directeur des Cours d'extension de l'enseignement à l'Université de Montréal.

On retrouvera, à l'émission, l'animateur attiré Gaétan Montreuil ainsi que la narratrice Yolande Champoux.

C'est Renée Morin qui écrit les textes de Vacances au Canada, une réalisation Yvette Pard.

Maison à vendre

Maison située sur l'avenue St-Louis, à Plessisville.

S'adresser à:

Madame Gédéon Gosselin
St-Rédempteur, P. Q.
Cité Lévis.

(P-11-18-25-juillet 1957)

Aiguillage et réparations

de tondeuses et ciseaux à gazon de toutes marques.

S'adresser à:

Oscar Mercier
1800, Ave Bélanger.
Tél. 639-J.
Plessisville, P. Q.

(P-11-18-25-juill. 57).

Garage à Louer à Plessisville

sur la rue St-Calixte.

S'adresser à:

1481 RUE ST-CALIXTE
Plessisville, P. Q.

(P-11 juillet 57).

Chaussures d'été...

Grands spéciaux durant juillet . . .



Venez voir notre bel assortiment de Chaussures d'été où nous avons de GRANDS SPECIAUX à vous offrir pour Hommes, Garçons, Femmes, Fillet, et Enfants . . .

Nous en avons pour toute la famille. De toute qualité et toutes pointures. A PRIX EXCEPTIONNEL. N'y manquez pas, vous aurez certainement ce que vous désirez. . .

Gabriel Couture

MAGASIN DE CHAUSSURES

Chaque achat vous donne droit à des Timbres "GOLD STAR" en échange de Primes

1615, Avenue St-Louis,

Plessisville, P. Q.

Au Marché La Liberté

L'endroit idéal pour de réelles économies.

1380, rue Savoie.

Téléphone: 371

PATATES

Sac de 75 livres, très belles et fermes.

\$1.59

CELLO DE TOMATES

(de jardin)

1 1/2 lb, net .29 cts

BEURRE DE PEANUT

"York", 16 oz.

.43 cts

PARIS PATE

grosse boîte . . .

.24 cts

SAUCE HOT CHICKEN

"Gaza" . . .

.23 cts

FEVES AU LARD

"Clark",

2 boîtes .37 cts

Bacon Canadien 1/2 lb. 39 cts

Minute steak "tendre", .73 cts la lb.

Beau boeuf "hache", 2 lbs .65 cts

Steak haché, "épaule", .55 cts la lb.

Saucisse fraîche, .35 cts la lb.

Rôti boeuf, .39 cts la lb.

PROFITEZ de ces spéciaux, c'est de l'argent dans votre porte-monnaie . . .

BIERES FROIDES

TIMBRES GOLD-STAR

LOUIS SIMÉON Prélarts Tapis

Centre du TAPIS de la Région des Bois-Francis
189, Notre-Dame Est, Victoriaville, - P.Q.

TAPIS

MUR A MUR
EXPERTS POSEURS
Prix raisonnables

Pèlerinage Lacordaire à l'Oratoire du Mont-Royal, le 14 juillet

Le deuxième pèlerinage interdiocésain annuel de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du Canada aura lieu à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal le dimanche 14 juillet prochain. De par toute la province viendront les Lacordaire et leurs amis pour s'agenouiller au pied du grand St-Joseph. Le programme du pèlerinage sera le suivant:

11.00 a. m. - Messe; sermon par le révérend père U. Villeneuve, o. m. i.
2.00 p. m. - Ralliement Lacordaire dans l'immense basilique.

5.00 p. m. - Messe par son Eminence le Cardinal P. E. Léger.
7.00 p. m. - Chapelet suivi du message de Son Eminence.
8.00 p. m. - Procession aux flambeaux - Salut du St-Sacrement.

Le Comité diocésain Lacordaire de Québec profite de la circonstance pour organiser des autobus, qui conduiront les pèlerins de la région du Québec à l'Oratoire.

Un premier départ s'effectuera le samedi matin. Après une visite au Cap de la Madeleine, à Shawinigan et Grand-Mère, on s'arrêtera au Centre Marial de Nicolet et à la Tour des Martyrs. C'est à Sherbrooke qu'au lieu le coucher. Le dimanche matin un court arrêt à Beauvoir, la visite du fameux Zoo de Granby

et arrivée à Montréal en temps pour les cérémonies du pèlerinage.

Le deuxième départ s'effectuera le dimanche matin et le retour des pèlerins aura lieu le dimanche soir, après la procession.

Chaque année de nombreux Québécois participent à ce pèlerinage. Nul doute, que cette année encore, ils répondront nombreux à l'invitation.

Le Bureau diocésain Lacordaire de Québec, Edifice de l'Action Catholique, (tél: LA4-8123), peut fournir toutes informations additionnelles au sujet de ce Pèlerinage interdiocésain, auquel sont invités les membres de l'Association Lacordaire et leurs amis.

Communiqué

catolique, tout en pratiquant le plus sauvage abattage de têtes et de réputations.

Les paroles du Christ sont péremptives: "Si donc tu présentes ton offrande à l'autel, et que là tu te souviennes que ton frère a quelque chose contre toi, laisse là ton offrande devant l'autel, et va d'abord te réconcilier avec ton frère, et après tu reviendras présenter ton offrande". Précédemment, dans le même évangile, Jésus avait déclaré: "Si votre justice ne va pas au-delà de celle des scribes et des pharisiens, vous n'entrerez pas dans le royaume des cieux".

Tous se plaignent de l'irrespirable climat international, des tensions qui naissent, chaque jour, partout. On est bien naïf, si l'on croit que tout ce cauchemar va fondre subitement, comme par enchantement. Le royaume de Dieu est au-dessus de chacun de nous. Prétendre obtenir la paix universelle, et ne pas créer en soi d'abord un climat de paix et de charité, c'est une illusion. Pour arriver à la paix, il faut poser les actes nécessaires à la paix.

Certains rêvent chimériquement de voir tous les humains marcher dans leur orbite, accaparer tous les sourires, les faveurs, sans jamais déployer un seul effort d'apaisement intérieur, de conquête de soi-même. Et dire qu'en plein XXe siècle, après 2.000 ans de christianisme, nous sommes encore à nous entre-dévoiler. Il serait si facile de laisser chacun chanter et oeuvrer au niveau de son choix. La vraie valeur ne s'établit point à coups de matraques et de décapitations. Ces violences finissent toujours par dévorer leurs auteurs. Il faut donc que l'homme soit d'une inconscience lamentable pour ne pas avoir appris les grandes et tragiques leçons de l'Histoire. Sans la paix, qui est un don de Dieu, il est inutile de rêver le bonheur. La joie habite un cœur qui s'est maîtrisé, et qui a établi un colloque ininterrompu avec Dieu. Tout le reste est de paille et trouve la fin qu'il mérite. La vraie charité est seule source de joie, parce qu'elle est respect des droits et des prérogatives de chacun, des talents de chacun. C'est à ce niveau que s'édifie un grand peuple!

ROGER BRIEN, Président du Centre Mariale Canadien, Nicolet.

Personnel

VIEUX A 40, 50, 60 ? PAS DU TOUT, MONSIEUR! Des milliers alertes à 70. Les Tablettes toniques Ostrex remontent le système privé de fer. Contre l'épuisement que plusieurs appellent "vieillesse". Format d'introduction, 60c seulement. Toutes pharmacies.

5e Dimanche après la Pentecôte (le 14 juillet)

(La charité est source de joie)

L'évangile de ce 5e Dimanche après la Pentecôte, nous parle de la charité, du pardon des injures. Mon ami, rien ne devrait retenir davantage notre attention que cette charité vraie et le pardon des offenses. C'est comme la pierre d'angle du catholicisme. En cette époque où chacun pour soi, n'a-t-on pas eu tendance à employer tous les moyens pour arriver? Pour tant de talents magnifiques qui ont atteint les sommets à force de courage, d'efforts, de loyauté, sans tricherie, de darwinistes, de tous crins! L'arrivisme, envers et contre tous, ne peut engendrer que ruines, abattage de ré-

putations. Tous les moyens, même les plus sauvagement cruels, ne sont-ils pas mis en avant pour arriver à une fin même condamnable?

Il faut apprendre, en un pays adulte et parvenu à la maturité, ce qu'est le civisme, la vraie grandeur dans les relations sociales ou politiques. Dans les questions qui nous touchent point la foi ni la morale, (l'Eglise est seule maîtresse de lumière en ces domaines), l'homme a le droit à ses options particulières, à ses points de vue personnels. Prétendre qu'un homme qui ne pense pas comme nous, en ces libres matières, est un renégat, relève d'une flagrante injustice. Et l'on se dira

Chalet à vendre

sur les bords du lac St-Joseph, à St-Pierre Baptiste, Cte Mégantic, comprenant (5) cinq pièces meublées, endroit idéal pour amateurs de pêche. Très bonnes conditions.

S'adresser à:

André Labbé

9, rue Onil,
Tél: Plateau 2-5412,
Victoriaville, P. Q.

(N-14-mars-JQN)

La publication de cette prière a été payée par B. L. de Plessisville, en reconnaissance de faveurs obtenues.

Prière efficace Marie, Reine des cœurs

O Marie, Reine des Cœurs, avocate des causes désespérées. Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos cœurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons si nous sommes exaucés, de rendre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Cœurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2fs).

Récitez cette prière 9 jours consécutifs se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur:
J.-C. CHAUMONT
Mme R. C., Trois-Rivières

BOUCHERIE LEVASSEUR

1845, rue Savoie, Téléphone: 445
PLESSISVILLE, P. Q.

BOEUF roulé, soc,37¢ la lb.
BOUDIN,29¢ la lb.
JAMBON pressé,59¢ la lb.
BELOGNA, 2 lbs pour49¢
BEURRE,59¢ la lb.
BEURRE CARAMEL, en 4 lbs	\$1.12
SOUPE Tomates "Aylmer" 2pour23¢
JUS TOMATES, 2 pour35¢
SAVON "Surf Bleu",37¢ la bte

Si vous commandez par téléphone

Signalez 445 - Boucherie Levasseur

Jean-Louis Dufresne nouveau président des hôteliers

Au cours de leur dernière séance, les membres du Conseil d'Administration de l'Association des Hôteliers ont procédé à l'élection de leurs officiers supérieurs pour l'année 1957-58.

Ils ont porté à la présidence, J. Jean-Louis Dufresne, propriétaire de la Sapinière, à Val David.

Le nouveau président est bien connu pour ses nombreuses activités dans le domaine de l'industrie hôtelière.

Il est directeur du Conseil de l'Hôtellerie et de la Restauration, membre de l'Association Internationale de l'Hôtellerie, de l'Association des Hôteliers du Canada, de l'Association Américaine des hôteliers, de l'Association Canadienne du Tourisme, du Club Gastronomique Prosper Montagné et de la Société des Amis d'Escoffier; il est également président de l'Association des Hôtels de Villégiature des Laurentides.

Les autres officiers élus sont: MM. Pierre Bureau de Louiseville et Henri Charbonneau de Montréal, vice-présidents; J. H. Riberdy de La Tuque, trésorier; René Aubertin de Lac Mégantic, secrétaire; Henri-Paul Garceau, directeur des Relations Publiques et Me Gérard Delage, conseiller juridique et administrateur.

SAISON PROMETTEUSE

Au cours de sa première allocution, le nouveau président s'est déclaré enchanté de constater que les 926 membres de l'Association représentent plus de 80% du capital investi dans notre hôtellerie. Le succès du tourisme, affirma-t-il, va de pair avec lui de l'Association,

puisque les demandes de renseignements au sujet de la province de Québec dépassent celles de l'année dernière de 30%, ce qui nous permet d'envisager notre prochaine saison de villégiature avec beaucoup d'optimisme.

Les nombreuses améliorations apportées à nos hôtels, le souci plus constant d'accorder un service courtois et efficace et la qualité reconnue de notre bonne table qui s'adresse à toutes les bourses et à tous les goûts, tous ces facteurs ajoutés à la beauté légendaire font de notre province l'oasis rêvé d'un nombre de plus en plus considérable de touristes.

C'est pour toutes ces raisons de conclure M. Dufresne, qu'en coopération avec l'Office Provincial de Publicité, l'Association des hôteliers a lancé sa grande campagne intitulée "Cisitions la Province de Québec" dans le but d'inciter nos compatriotes à profiter, les premiers, des nombreux avantages que nous avons chez nous.

PROCHAINS CONGRES

De son côté, Me Gérard Delage a annoncé que les grandes assises annuelles de l'Association des Hôteliers auront lieu au Château Frontenac à Québec les 31 septembre et 1er octobre, alors que le congrès annuel de l'Association Canadienne du Tourisme se déroulera du 21 au 26 octobre à Ottawa.

Gelée d'ananas, rhubarbe et de fraises

Rendement: environ 6 pots moyens (3 lbs de gelée)

2 1/2 tasse de jus (1 petit ananas mûr environ 1/2 lb. de rhubarbe, et 1 chopine de fraises mûres)
3 1/2 tasse (1 1/2 lb.) de sucre
1 boîte de pectine de fruits en poudre.

Pour préparer le jus. Préparer 1 petit ananas bien mûr. Hacher bien fin ou passer au hache-viande. Couper en morceaux de 1 pouce (ne pas peler) environ 1/2 livre de rhubarbe et passer au hache-viande. Ecraser complètement environ 1 chopine de fraises bien mûres. Placer les fruits dans un sac à gelée et presser pour extraire le jus. Mesurer 2 1/2 tasses dans une grande casserole.

Pour faire la gelée. Mesurer le sucre et laisser de côté. Ajouter la pectine de fruits en poudre au jus dans la casserole et mélanger. Placer sur un feu vif et brasser jusqu'à ce que le mélange bout à gros bouillons. Immédiatement ajouter le sucre en brassant. Amener de nouveau à l'ébullition à gros bouillons et laisser bouillir très fort pendant 1 minute en brassant constamment. Retirer du feu, écumer avec une cuillère de métal et verser rapidement dans les pots. Couvrir immédiatement de 1/8 de pouce de paraffine chaude.

Balancoire vendre

pour quatre personnes. Très propre et en bon état.

S'adresser à:

Siméon Breton
1477, rue St-Calixte,
Té: 216-W.

(P-11-juillet-57)

Beau chalet à vendre

Au lac St-Joseph de St-Ferdinand. Conditions faciles.

S'adresser à:

Corriveau et Hamel

Courtiers en immeubles
Tél: PL 2-6192
Victoriaville, P. Q.

MANUEL DE L'INVENTEUR
15[¢] écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCEUREUR DE BREVETS D'INVENTION
934 ST-CATHERINE ST. MONTREAL

"Ah... une MOLSON complète le tableau!"

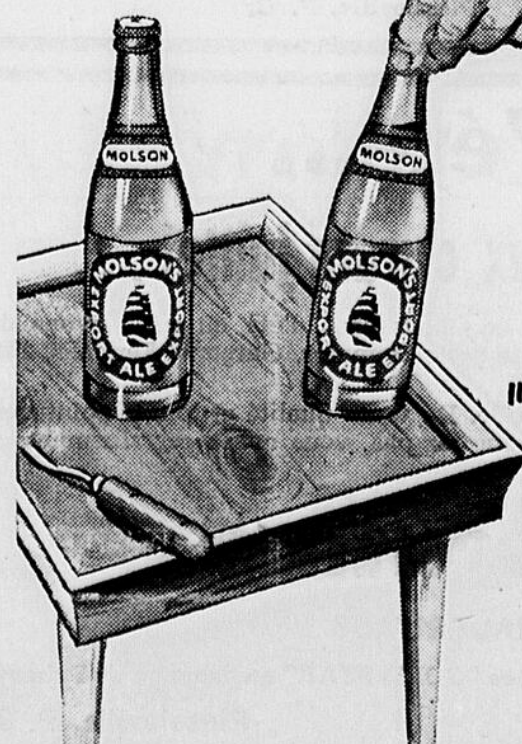


En toute occasion on préfère... une MOLSON généreuse et légère!

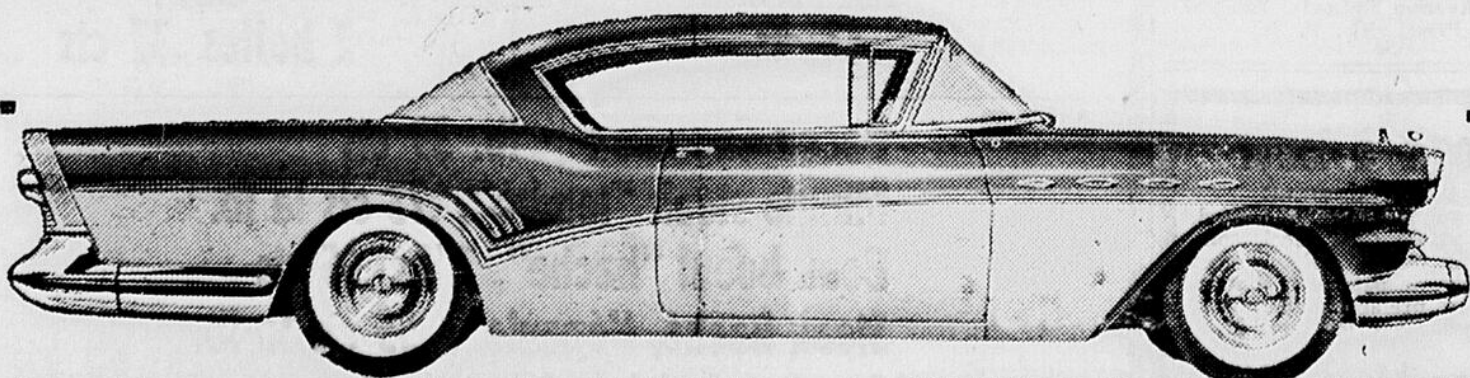
Ajoutez au plaisir de votre passe-temps favori en dégustant une Molson, la bière qui rend votre détente complète. Généreuse et légère, elle constitue le rafraîchissement idéal entre les repas comme aux repas. Aussi, dites toujours:

"Une MOL pour moi!"

La bière favorite de chez nous



Procurez-vous un Buick ou un Pontiac 1957. A UN PRIX TRES AVANTAGEUX..

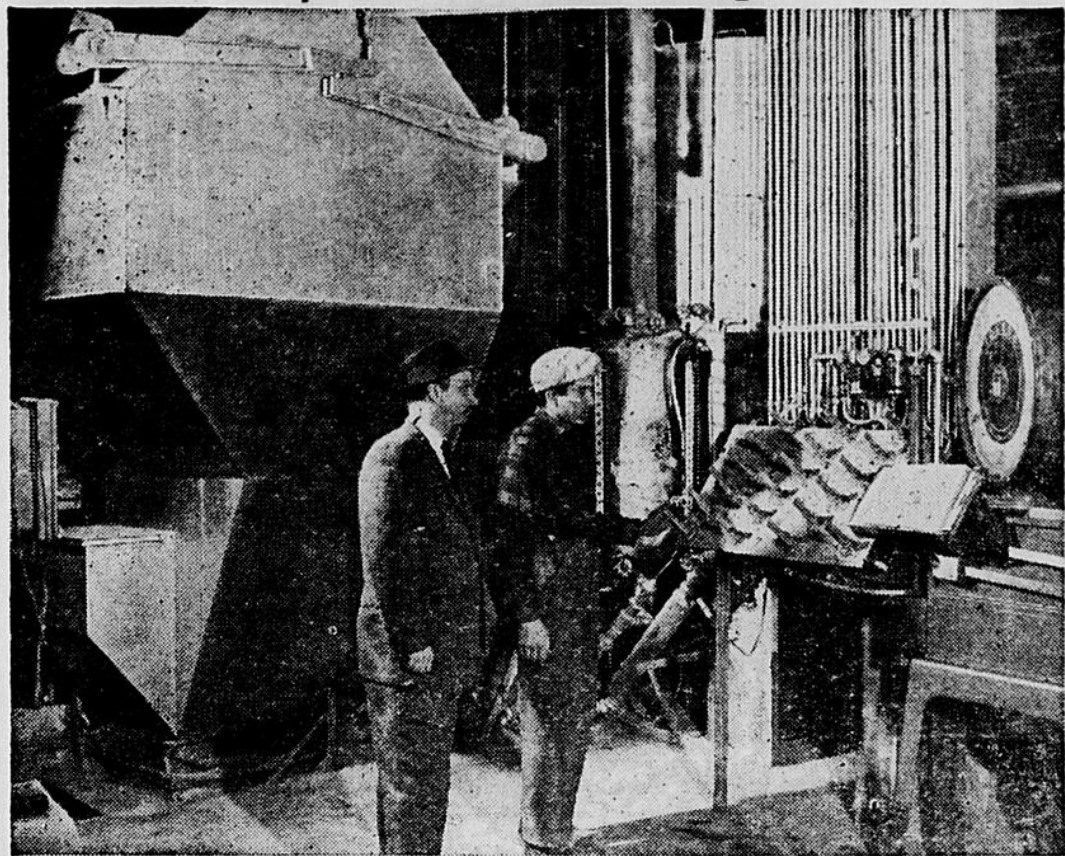


- Les modèles que nous avons cette année sont les BEAUX, les plus CONFORTABLES et les plus D'ENDURANCE qu'il y a sur le marché...
- Une VOITURE GENERAL MOTORS veut dire pour vous une automobile de PREMIER CHOIX, de STYLE MODERNE, pourvue de toutes les améliorations...
- Nous avons TOUTES LES MODELES et TOUTES les COULEURS que vous puissiez désirer... Nous en avons, pour TOUTES les BOURSES et tous les goûts.

ENEZ à notre GARAGE ou TELEPHONEZ-NOUS... il nous fera plaisir de répondre à toutes vos demandes...

Dubois & Frères, Ltée - Rue St-Calixte, - Tél: 41-2
Plessisville, - P. Q.

Les poulets sont aussi au régime



Les aliments pour poulets sont préparés selon des formules soigneusement calculées. M. Maurice Roy, directeur de la Laurentide Milling Co. Ltd de St-Jérôme, P. Q., observe son contremaître, Fernand Gohier, qui actionne les leviers du tableau de commande réglant automatiquement l'arrivée des ingrédients dans le grand mélangeur.

Décès de M. David Boilard de Plessisville

Funérailles à Plessisville le 5 juillet.

Mercredi le 3 juillet, est décédé M. David Boilard de Plessisville à l'âge de 91 ans. Il demeurait chez sa fille Mme Donat Boucher. Il laisse dans le deuil ses fils: M. David Boilard de Welland, Ont. M. Emile Boilard de Bristol, Conn., M. Philippe Boilard de Lyster. Ses filles: Mlle Marie-Arne Boilard, Mme Edmond Boisclair (Rachel), Mme Donat Boucher (Adela), toutes trois de Plessisville. Son frère: M. Gaudias Boilard de Lyster. Ses sœurs: Mme Malvina Melançon de Lewiston, Mme Odélie Lehoux de Sherbrooke, Mme John St-Hilaire de Lewiston. Ses petits enfants: Rév. Sr. Marie Amanda du Couvent du Bon Pasteur, M. et Mme Armad Lesard, M. et Mme Maurice Boilard, M. et Mme Grégoire Jacques, M. et Mme Louis Jacques, M. et Mme René Dostie, M. et Mme Lionel Boilard, M. et Mme Fernand Labrie, Monsieur Normand Boilard, tms de Welland Ontario, M. et Mme Francis Boilard, Mlles Isabelle et Bertha Boilard, MM. Normand et Richard Boilard tous de Bristol, Conn., Mlle Océile Boilard de Lyster, Mlle Jearaine, Nicole, Noël, la et M. Renaud Boisclair de Plessisville, Mlle Lise Boucher, MM. Yvons, Jean-Marc Boucher, Mlle Liette Boucher de Plessisville, et 12 arrière petits enfants. Les funérailles eurent lieu vendredi matin le 5 juillet à 11 heures en l'église St. Calixte. Le départ du convoi funéraire se fit des salons mortuaires Rousseau, avenue des érables où la dépouille avait été exposée. Les Gardes Frontières de Plessisville portaient le cercueil. M. le curé Morissette fit la levée du corps, et M. le vicaire Joncas, chanta le service assisté de M. le curé Morissette et de M. l'abbé Bergeron acclésiastique. En plus de la parenté on remarquait au service: Frère Albert Pellerin, dominicain, MM. Achille Pellerin, Antonio Ber-

Courrier de Ste-Sophie de Mégantic

Ma et-vient: M. Gabriel Roy de Québec était en visite récemment chez Mme Alfred Bergeron ainsi que chez M. et Mme René Gosselin. MM. et Mmes Alphonse, Léo et Edmond Turgeon, M. et Mme Joseph Turgeon, M. Jean-Paul Turgeon, Mlle Doris Tardif, Mlle Jeanne-Rose, Solange et Marie-Claire Turgeon se rendaient à Montréal lundi le 1er juillet, afin d'assister au mariage de M. et Mme Théo Roy (Réjeanne) fille de M. et Mme Welly Bouchard. MM. et Mmes Wilfrid Gosselin, Lionel Paradis se rendaient à Lewiston, Maine dernièrement chez MM. et Mmes Arthur, Ovide et Rosario Paradis, à Auburn, Maine chez M. Albert Beaucage ainsi que chez Mlle Berthe Beaucage. En visite chez M. et Mme Wilfrid Bergeron, M. l'abbé Planchance de Ste. Apollinaire pour rendre visite à M. l'abbé Lucien Bergeron, MM. et Mmes Cléophas Dion, Ludovic Dion de St. Pierre Baptiste, M. et Mme Lucien Morissette, Johanne et Claude Morissette, M. et Mme Ubald Béliveau et leurs enfants. M. et Mme René Fréchette, M. et Mme Gérard Fréchette, Mme Roland Blondeau, étaient en visite la semaine dernière à Biddeford, chez M. et Mme Edmond Boucher, à Claremont N. H. chez M. et Mme Théobald Fréchette, ainsi qu'à Sherbrooke chez M. et Mme Alfred Poisson.

Courrier de Lyster

M. l'abbé Bruno Monfette, vicaire à Ste-Marie de Beauce, de passage en notre localité à l'occasion du décès de sa parents Mme Joseph Roy. Le Rév. Père Marius Huard, Rédemptoriste de Ste-Anne de Beauré, Mme Georges Dubois de Giffard, M. et Mme Jean Moisan d'Arthabaska, Mlle Blandine Huard se rendaient à Eastview le 22 pour assister à la cérémonie d'ordres que devait recevoir leur frère le Rév. Père Guy Huard, P.B. Ils ont fait le trajet en auto.

Tél: 655.

Dr Jules Boisvert

Médecin-Chirurgien 1631, Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU: 9 hres à midi - 2 hres à 5 hres 7 hres à 9 hres. (Excepté le mercredi après-midi).

Fable ou histoire

Un jour, maigre et sentant un royal appétit, Un singe d'une peau de tigre se vêtit. Le tigre avait été méchant; lui fut atroce, Il avait endossé le droit d'être féroce. Il se mit à grincer des dents, criant: Je suis Le vainqueur des halliers, le roi sombre des nuits. Il s'embusqua, brigand des bois, dans les épines; Il entassa l'horreur, le meurtre, les rapines, Egorgea les passants, dévasta la forêt, Fit tout ce qu'avait fait la peau qui le couvrait, Il vivait dans une ancre, entouré de carnage, Chacun, voyant la peau croyait au personnage, Il s'écriait, poussant d'affreux rugissements: "Regardez ma caverne est pleine d'ossements; Devant moi, tout recule et frémit, tout émigre Tout tremble, admirez-vous, voyez, je suis le tigre!" Les bêtes l'admirent, et fuyaient à grands pas. Un belluaire vint, le saisit dans ses bras, Déchira cette peau comme on déchire un linge, Mit à nu le vainqueur, et dit: "Tu n'est qu'un singe!"

Victor Hugo (1502-1835)

Certificats d'étude à Ste-Sophie de Mégantic

Ecole no 1, dirigée par Mlle Hélène Goudreau, institutrice. 7ème A. M. Michel Létoirneau. S. Ecole no 5: village, dirigée par Mlle Thérèse Martel. 9A Mlle Claire Nadeau Distinction. 7A Mlle Nicole Moore. S. Ecole No 6 dirigée par Mlle Céleste Brisson. 7A Mlle Suzanne Fréchette avec Grande Distinction.



Ouverture des terrains de jeux à Lyster et Ste-Anastasia

Lundi le 1er juillet Ste-Anastasia et Lyster avaient le plaisir d'accueillir les enfants des deux municipalités à leurs terrains de jeux. MM. les abbés Jules Rioux, et O-nésime Isabelle, ecclésiastique en seront les dévoués directeurs pour les vacances.

Mariage: Jeudi le 4 juillet Mlle Françoise Leclerc, fille de M. et Mme Emile Leclerc, unissait sa destinée à MM. Vachon fils de M. et Mme Michel Vachon. Voeux de bonheur à cet heureux couple.

ATTENTION

aux fils électriques!

Les grues et pelles mécaniques qui touchent les fils électriques peuvent causer des dommages matériels considérables et des pertes de vie inutiles de même que des interruptions du service électrique indispensables aux hôpitaux, écoles, fermes et foyers. Avant de faire une manœuvre, assurez-vous qu'aucun fil ne vous barre la route.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER COMPANY



Les jeux d'enfants... et l'épargne.

"Papa dit que les enfants ont besoin de jouer... et d'apprendre à économiser. Il dit qu'il n'est jamais trop tôt, ni trop tard pour commencer à épargner. Viviane et moi avons notre compte d'épargne à la banque de papa. Nous déposons tous deux régulièrement à LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE"

D. A. GINGRAS, Gérant

Succursale à St-Ferdinand d'Halifax

JUBILE DE RECONNAISSANCE

Il y a quelques jours, j'avais envie de baptiser mon article: Un jubilé sans nom. Aujourd'hui, j'ai changé d'idée, mon anniversaire a revêtu les couleurs les plus lumineuses. Il a été enveloppé de tant de douceurs qu'il me faut lui donner un nom et celui que j'ai écrit plus haut me paraît le plus beau, celui qui traduit le mieux mes sentiments envers le ciel et la terre.

J'ai commencé par assister à la Messe célébrée pour moi par le Révérend Père Francis Goyer s.s. ce n'est pas une mince faveur que de rester une demi-heure à la chapelle. On dirait que le diable m'en veut. Il trouve probablement que je fais trop d'amabilité à l'Hôte du Tabernacle. En tous cas, ce matin, je lui ai joué un bon

tour, je suis restée jusqu'à la fin de la Messe. Quel réconfort de penser que le prêtre offrirait et remerciait pour moi! Jusqu'aux ornements sacerdotaux qui me réjouissaient. Ils étaient blanc et or. J'ai donné l'or au bon Dieu puisque c'est le symbole de la gloire, j'ai gardé le blanc, il me rappelle les pardons divins qui m'ont blanchie bien des fois.

Les bonnes Mères de l'hôpital qui voulaient que tout soit à la hauteur - de qui? de quoi?... ont demandé à un orateur célèbre d'offrir les vœux en leur nom et au nom des Malades Le "pauvre homme" qui se disait mal à l'aise au début de son allocution s'en est tiré avec honneur. Je pourrais écrire à peu près tout ce que le bon Père a dit, mais ses paroles

sous ma plume perdraient leur saveur. Je voudrais avoir un de ses dons, je ne serais pas en peine comme en ce moment pour exprimer ma reconnaissance à tous ceux qui me gâtent. Il faut être bien petite pour être comblée de tant de délicatesses.

Merci à mes bonnes Mère qui on droit à toute ma gratitude. Depuis près de dix ans, elle me supportent avec une grande charité, me traitent et me soignent avec un dévouement inlassable et ajoutent mille et une délicates attentions. Le bon Dieu seul peut acquitter mes dettes envers elles.

Merci au docteur Charron qui est venu m'offrir ses vœux. Il m'a ramené de dix ans, ce qui n'est pas pour déplaire à une femme. Je vous avoue que je ne sens pas le poids de l'âge. Je crois plutôt que les années me rendent plus légère et moins triste. Ce n'est pas banal.

Merci à mes chères compagnes qui sont si gentilles pour moi. Comment ne pas les aimer ces malades qui partagent ma vie, qui ont les mêmes soucis, les mêmes peines, les mêmes souffrances? Je n'ai qu'un regret, c'est de faire si peu pour leur prouver mon amour.

Il m'est bien doux de remercier ici les Dames de la Ligue Catholique Féminine pour l'homme délicat qu'elle m'ont rendu. Leur fidélité nous touche beaucoup.

Que j'apprécie tout ce que font ces bonnes aïes! Elles ont toujours été si gentilles pour moi. Je me souviendrai toujours du 4 novembre 1954. Je revenais d'un voyage chez nous. On vient m'ouvrir au sous-sol et on me dit que l'ascenseur est en panne. Je m'assois là pesant que mes parents grimpent les escaliers avec mes bagages. Mère St-G. de N. s'amène et parle de me faire coucher chez les aides en attendant que l'ascenseur fonctionne. Mes filles blanches sortent du réfectoire et disent à Mère: "Nous al-

lons la monter comme ça". Elles faisaient une chaise avec leurs mains croisées. Madame Gagné, mesdemoiselles Valentine Bergeron, Simone Carrier et Rose Fortin (madame Alard) entreprirent l'escalade des quatre longs escaliers. Elles riaient de bon cœur et rendues au 5e étage, j'étais plus essouffée qu'elles. Là, tante Aurore Cloutier me reçut avec ses embrassements et de vigoureuses caresses dans le dos. Elle sait que ces dernières manifestations me font du bien.

Merci aux Messieurs et aux Dames que je côtoie chaque jour. Leur amabilité m'est bien scribable. Il me reste à dire que j'ai de la chance d'appartenir à la belle et méritante famille de l'Hôpital. Que de consolations j'ai goûtées ici! Que de grâces reçues! L'émotion et la reconnaissance remplissent mon cœur et mes yeux en ce troisième jour de juillet 1957.

Je crois que goûter les joies des toute leur plénitude et supporter les peines sans amertume sont les fruits d'un apostolat bien humain. Deo gratias! MARIE-ANGE FORTIN

Des fleurs pour toutes occasions . . .



Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions DES FLEURS pour Naissances . . . Mariages . . . Anniversaires . . . Décorations . . . Mortalité . . . Etc . . .

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix. Service rapide . . . Téléphoner pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

1735, rue St-Calixte, Ubald Pellerin, Prop. PLESSISVILLE, - P. Q. Tél: 567.

Matériaux de construction...

Nous pouvons vous fournir tous les MATERIAUX DE CONSTRUCTION que vous puissiez désirer . . . Chaux, Briques, Ciment, Clous, Papier à Lambris, Planches murales, Serures, etc. . . Avons les FAMEUSES PEINTURES "CONANT" dans un choix de 324 couleurs dans tous les finis. Aussi, nous sommes les agents-vendeurs des Produits "BRANTFORD" pour toitures . . . les meilleurs sur le marché . . . Consultez-nous. . .

"MATERIO PLESSIS, Enr."

Leclerc et Gentès, Props. AVENUE ST-LAURENT PLESSISVILLE, P. Q.

COLLEGE DE VICTORVILLE

Victoriaville, P. Q.

Affilié à l'Université Laval. - Dirigé par les RR. FF. du Sacré-Coeur. Pensionnat, externat. Edifice moderne. - Cours classiques après la 6e, la 7e, la 8e ou la 9e année. - Cours commercial après la 9e année. Examen d'admission tous les samedis de juin et de juillet, à 10 heures de l'avant-midi.

Demandez le prospectus

PLateau 2-5901 Le Préfet des études.

Tél: 541-J.

Rue St-Germain.

Alphonse THERIAULT

Entrepreneur en Plomberie et Chauffage

Installation de système à air chaud et à eau chaude, couvertures d'asphalte et en tôle. Plomberie en général.

Plessisville Station, P. Q.

(N-27-6-juil-57).

Des ENSEIGNES

appropriées à votre commerce . . .

Un LETTRAGE

efficace sur votre CAMION, vitrine, ou autre . . .

sont ESSENTIELS

au bon fonctionnement de vos affaires . . .

Signalez: 741-W. Plessisville

GILLES MERCURE 1885, rue St-Laurent.

Pour vos appareils électroniques, défectueux des plus compliqués...

BILOCQ RADIO & TELEVISION SERVICE

vous assure un travail incomparable, effectué avec des instruments des plus modernes et des plus précis . . . Le même service vous est assuré à votre domicile si votre appareil de radio et de télévision venait à faire défaut. Jouissez d'une réception parfaite grâce à

Bilocq Radio & Télévision Service

Gaston Bilocq, Propriétaire (Edifice Théâtre Colonial) 1477, Ave St-Edouard, PLESSISVILLE, P. Q. Téléphone: 755

Des Chaussures Confortables pour vous...

Nous annonçons à notre distinguée clientèle, que nous avons les chaussures Slaler, Fournier, Dr Scholl, White Cross, Savage et autres,

donc: toutes des marques bien connues pour leur qualité supérieure. Comme toujours nous vous offrons le plus grand choix des plus belles chaussures à des prix on ne peut plus populaires. Nous portons une attention toute spéciale à l'ajustement de vos pieds. Nous vous demandons de prendre note, que, notre MAGASIN sera fermé tous les samedi soir à 6 hrs. à partir du 22 juin.

Fournier & Grégoire, Enrg.

Plessisville, P. Qué.

Décès et funérailles de Madame Joseph Dubuc

Funérailles à St-Ferdinand

A L'Hôtel Dieu d'Arthabaska, le 24 juin, est décédée Dame Joseph Dubuc, née Joséphine Grégoire, à l'âge de 70 ans.

La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire Rousseau, avenue St-Louis, à Plessisville.

Elle laisse dans le deuil son époux M. Joseph Dubuc.

Ses enfants: M. et Mme Louis Dubuc de Victoriaville, M. et Mme Albert Marcoux de Ste-Sophie, M. et Mme Delphis Guillemette, M. et Mme Ludger Guillemette de Ste-Hélène, M. Mme Léandre Beaudoin, de Victoriaville, M. et Mme Fernand Paradis de Montréal, M. et Mme Donatien Thibeault, M. et Mme Albert Paris, M. et Mme Côme Gagnon de Plessisville, Mme Hervé Dubuc de Princeville.

Frères et sœur: M. Honoré Dubuc, de Manchester, M. Mme Wellie Nolette de Garthby, M. Alfred Dubuc de St-Jean Baptiste Vianney.

Les cousins: M. et Mme Paul Dubuc de Thetford-Mines, M. et Mme Armand Dubuc de S. J. Baptiste, M. et Mme Aurélien Dubois de Princeville, Mme Albert Dubuc, Mme Georges Simoneau de Plessisville, M. Mme Wilfrid Gosselin de Ste-Sophie.

Les petits enfants: Léo Paul Marcoux de Plessisville, Mme Raymond

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur. Quelle joie! Plus de membres décharnés, vains creux, cou maigre, apparence affaiblie et malade. Des milliers qui se pouvaient engraisser sont fiers de leur corps rayonnant de santé, grâce aux Tablettes toniques Otrex qui aident à restaurer le corps amaigri par perte d'appétit due au manque de fer. Améliorent digestion, nutrition, garnissent les os de chair vivifiante. Format d'introduction, 60c seulement. Acquirez poids, force, allant, vigueur avec Otrex. Toutes pharmacies.

BOIS DE CHAUFFAGE A VENDRE

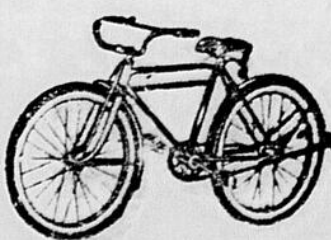
Bois de quinze pouces et de deux pieds. Tout de l'érablé.

S'adresser à:

Florian Lamontagne
Ste-Sophie, - P. Q.
Cité Mégantic.

(P-27-4-11-juil-57).

Messieurs les cyclistes



Avez-vous visité notre Magasin situé au No 1715, Avenue St-Louis à Plessisville. Nous avons un grand assortiment de Bicycles neufs et usagés... Nous avons également les accessoires et pièces de rechange de dernier modèle ou faites réparer votre vieux. Notre travail est garanti. Demandez nos prix et confiez-nous vos réparations.

Magasin Henri Haroon

VENTE, REPARATION, LOCATION DE BICYCLES

Agent Autorisé C. C. M.

Gros et Détail

1715 Avenue St-Louis, - Tél: 590 - Plessisville, P. Q.

Romain Moreau

REFRIGERATION

Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.

162, rue Octave, - Tél: PL. 2-2348

Victoriaville, - P. Q.

Mme Ludger Vaillancourt, M. et Mme Auguste Nolette, M. Merry Du- et Mme Wellie Simoneau, M. et bois, Mlle Béatrice Fréchette, M. Mme W. Simoneau, M. et Mme Al- bani Dubois, M. et Mme Omer Si- moneau, M. et Mme Jos Paquet, M. Jos. Goulet, M. et Mme Emile Bro- chu, Pierre Larose, Théodule Blon- deau, M. et Mme Jos Allaire, M. et Mme Hervé Marcoux, M. et Mme Hervé Marcoux, M. et me Pierre Provencal, M. Arthur Grégoire, M. et Mme Antonio Thibault, tous de St-Ferdinand.

M. et Mme Adélar Faucher, M. et Mme Louis Henri Morin, Mme Albert Gagnon, M. et Mme Alphon- se Marcoux, M. Wellie Vaillancourt, tous de Plessisville.

M. et Mme Blouin, M. et Mme Elzéar Boisvert, M. et Mme Donat Fortier, M. et Mme Roger Grégoire, Elzéar Boisvert, M. et Mme Eugène Nolette, de Victoriaville, M. et Mme Paul Cormier du même endroit.

M. et Mme Rosario Fortier, M. et Mme Thomas Beaudoin, M. et Mme Albert Beaudoin, M. et Mme Ar- mand Faucher, de St-Jean-Baptiste Vianney et M. et Mme Donat Labrie, M. et Mme Robert Fortier de Princeville, M. et Mme Wellie Ro- berge de Princeville, M. Henri Le- vasseur et Mme Amédée Gravel de Drummond, M. et Mme J. Marc Gard-

M. Philémon Guillemette de Trot- tier Mills, portait la Croix.

Les porteurs de la dépouille: MM. Léopold Marcoux, Raymond Mar- coux, Uldéric Marcoux de Ste-Sophie, M. Claude Beaudoin de Victo- riaville, M. Claude Guillemette de Trottier Mills, M. Maurice Dubuc de Victoriaville.

A la suite des parents mentionnés ci-dessus on a pu remarquer à la cérémonie funèbre des autres pa- rents et amis.

M. Léopold Marcoux, M. et Mme Nap. Boissonneau de Ste-Hélène, Roger Grégoire de Victoriaville, Donat Guillemette, M. et Mme Alcide Gre- goire, M. et Mme Alfred Nolette, Mme Damase Grégoire, M. et Mme Rosaire Marcoux, M. et Mme Alfred Grégoire, Clément Gosselin, Mme Gaston Binette, Isaie Gosselin, Hono- ré Pomerleau, M. et Mme Josaphat Pinette, Mme Alphège Thibeault, M. et Mme Armand Lafleur, M. et Mme Ludger Cantin, M. et Mme Louis Garneau M. et Mme Onil Gar- neau M. et Mme Noé Pinette, M. et Mme Patrice Larose, M. et Mme Abraham Blondeau, Mlle Aurora Marcoux, M. et Mme Amédée Bou- cher, M. Mme Cyrille Marcoux, M. et Mme Léo Poulin, M. J. B. La- casse, M. et Mme Jos. Fréchette, M. Mme Delphis Grégoire, M. et Mme Dargie, M. Mme Garneau, M. et Mme Ludger Vaillancourt, M. et Labonté, M. Elzéar Fortier, M. et

ner de Trottier, Mills, M. et Mme Raoul Fortier, de Ste-Hélène, M. et Mme Lucien Marcoux de Ste-Sophie, M. et Mme Ludger Marcoux de Ste-Sophie, M. et Mme Guillemette de Ste-Hélène, M. et Mme Ludger Mar- coux de Ste-Sophie, M. et Mme Guillemette de Ste-Hélène, M. et Mme Alfred Marcoux (parent) M. et Mme Henri Marcoux de Ste-Sophie.

M. et Mme Victor Lavigne de Ste-Hélène, M. et Mme Wellie For- tier de Ste-Hélène, M. et Mme A- dolphe Dubuc de Thetford, M. Mme Clément Gosselin de Ste-Sophie.

Le Drapeau des Dames de Ste- Anne: Mme Médéric Grégoire, Mme Louis Garneau, Mme Jos. Langlois, Mme Ludger Cantin, Mme Jos. Na- deau, Mme Napoléon Marcoux, M. Ludger Cantin et M. Nadeau, etc. etc.

M. Ferdinand Marchand, Police. La direction des funérailles a- vait été confiée à M. François-Marie Rousseau de Plessisville.

"La Feuille d'Erable" prie les membres en famille en deuil d'a- gréer l'expression de ses sincères condoléances.

Mlle Edith Morissette de Princeville en voyage en Europe

Mlle Edith Morissette, B.M.M., de Princeville, étudiante en Orthopé- die et Andrologie de la faculté de médecine de l'Université de Mon- tréal, nous a quittés le trois de ce mois, à bord d'un M.C.A.D.C. 4 S pour un voyage en Europe.

Elle séjournera quelques semai- nes en Ecosse et en Angleterre où elle prendra contact avec différents Instituts et Cliniques de ces pays. Mlle Morissette effectue ce voyage avec un groupe d'étudiants des diverses Universités du Canada et des Etats-Unis. Le voyage comprend un programme intéressant tendant à étudier les différentes cultures eu- ropéennes. Pour ce, la FNEUC, qui organise le voyage avec séjour en Angleterre, en Hollande, en Belgi- que, en Allemagne, Berlin Est et Ouest, en Suisse, en Italie et Es- pagne et en France, a profité des rencontres avec étudiants de ces pays.

Nous souhaitons à Mlle Moris- sette un voyage agréable et un heureux retour.

Notes sociales

M. et Madame Josaphat-P. Lacom- be de Manchester, N.H. passent quelques jours de vacances chez M. et Mme Paul Guillemette de Plessisville.

Madame Louis A. Talbot de Ber- thierville, en visite à Plessisville chez M. et Mme Paul Guillemette.

Encouragez nos annonceurs

Consultations:

9 - 12 A. M.

Soirs: sur rendez-vous

2 - 5 P. M.

Fermé mercredi P. M.

JEAN-DENIS MAUGER

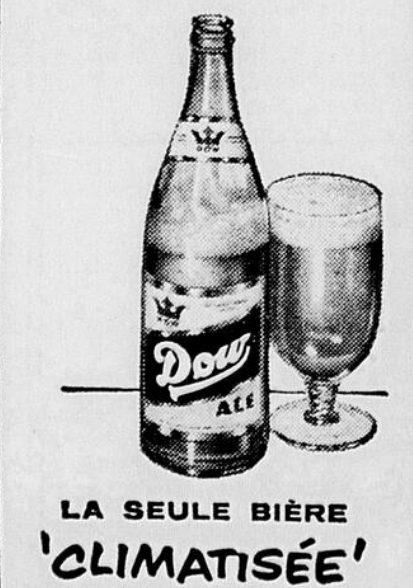
OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES

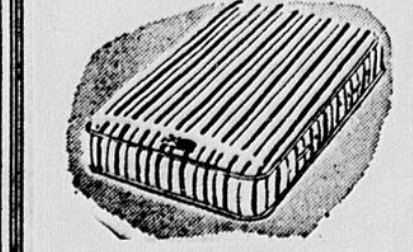
1584 Avenue St-Louis - Plessisville - Tél: 188

JAMAIS AUPARAVANT une bière n'a monté si haut, si rapidement dans l'estime du public



LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

Désirez-vous un bon matelas neuf... et totalement à ressorts?...



(Nous réparons aussi LES USAGES)

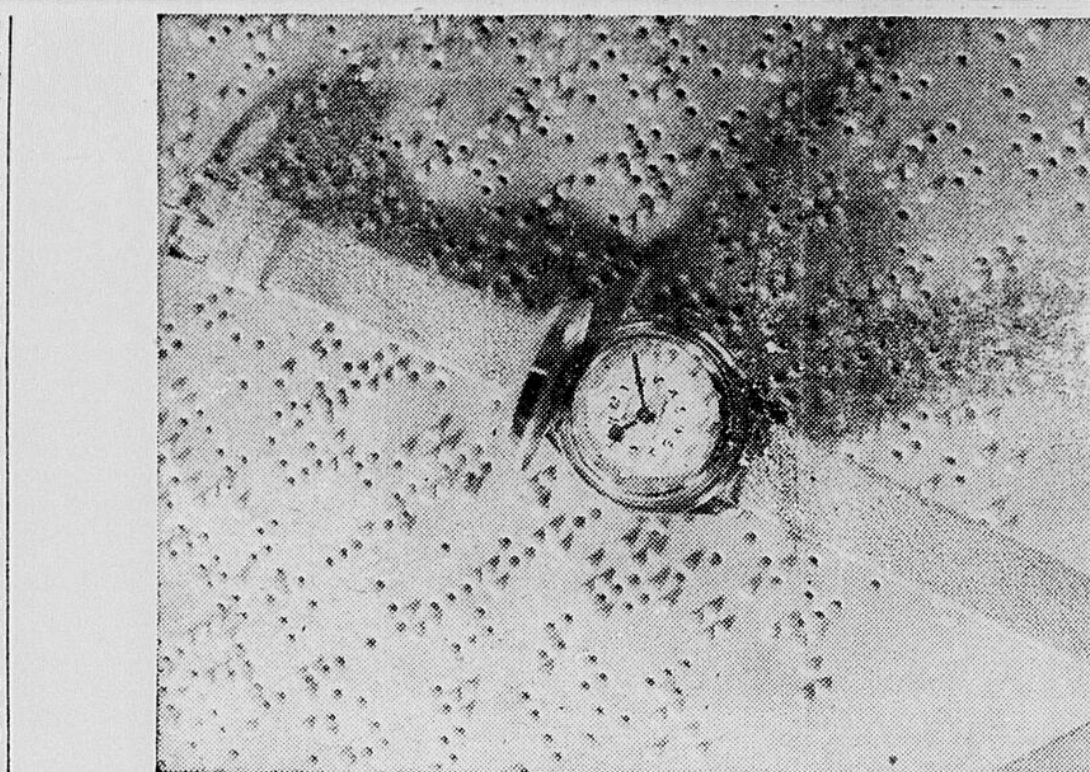
Nous pouvons remettre à l'état de neuf tous vos MATELAS pour une somme bien raisonnable ou encore nous sommes en mesure de L'ECHANGER POUR UN NEUF. Vendons aussi SOMMIERS A LAMES, de très bonne qualité. Consultez-nous...

ROSAIRE MICHEL

1498, rue St-Jean-Baptiste

Plessisville, P. Q.

Tél: 575-W.



Cette montre automatique à ancre emperrée, est parmi les plus récents modèles selon le système Braille. Les chiffres sont en Braille et le verre se soulève permet- tant à l'aveugle de déterminer l'heure. Cette montre fut présentée à la Foire de Bâle, Suisse, cette année.

Les vacances, ère de liberté...

Occasions de dangers...

Les vacances sont enfin arrivées, depuis si longtemps qu'elles étaient attendues par la gente étudiante. Aussi, que de projets prometteurs d'heureux jours, le joyeux rando- nneurs en automobile, de repa- sants tours sur l'eau, de gaies ex- cursions en montagne, d'agréables pique-niques sous bois!... Va-t-on s'en donner à coeur-joie, au cours de cette époque plaisante! Là, plus de discipline réglementaire, d'heures de silence et d'étude, nos jeunes amis seront les maîtres absolus du temps, dont ils disposeront à leur gré! Comme ils ont hâte de jouir de cette nouvelle vie! Que dis-je? Ne sont-ils pas déjà à l'oeuvre depuis une semaine?...

Après avoir examiné le beau côté de la médaille - car toute mé- daille à son revers - c'est un proverbe connu, jetons un rapide coup d'oeil sur le revers. En effet, si le joyeux temps des vacan- ces, comporte mout avantages au profit de nos enfants et adoles- cents, sous le rapport de la san- té et de saines distractions, pour- quoi faut-il qu'elles soient mal- heureusement la cause de tant d'ac- cidents mortels et autres, qui font souvent pourraient être évités si on comprenait le danger auquel est exposée cette jeunesse, laissée la plupart du temps à elle-même?

Pourquoi faut-il qu'une étape de détente et de plaisirs, devienne pour un grand nombre de familles une occasion d'inquiétude, de peine et hélas! de sombre deuil! On semble oublier, en certains mi- lieux, que les jeunes, naturellement dépourvus d'expérience, et surtout sans surveillance, sont très exposés

à subir des accidents mortels, ou être la victime de fatalités déplo- rables. C'est pourquoi, il importe plus que jamais aux parents d'exer- cer à l'endroit de leurs enfants, une étroite vigilance, de manière à éloigner ces tristes malheurs, en- traînant les noyades et baignades fatales, les multiples décès causés par l'automobile.

Par ailleurs, le meilleur moyen de diminuer et d'éliminer tous ces accidents, serait de confier les en- fants à une colonie de vacances, mais ces endroits surs et reposants sont assez peu nombreux et c'est le petit nombre qui peut en profi- ter.

A tout événement, que les pères et mères, veillent sur les allées et venues de leur progéniture, afin que les pertes de vie soient rédui- tes au minimum et si possible, complètement annihilées. De la sorte, nous atteindrons la fin des va- cances, le coeur content, l'âme en paix, en remerciant Dieu de sa protection.

Observateur.

Invasion ou compétition

Les usines des Etats-Unis ont des avantages commerciaux qui sont difficiles à surmonter - la production massive, l'opportunité d'écouler les surplus, des subsides d'exportation et la situation du change. Des exportations moins importantes du Japon et de l'Inde ont aussi leurs avantages - salaires moins élevés, coûts moindres. C'est une situation que nous ne pouvons ignorer. Nous avons à faire face à une invasion et non à la compétition. Cet afflux empêche une vente proportionnellement plus considérable des produits canadiens fabriqués par les ouvriers canadiens. Les envahis- seurs gagnent.

"Joseph Lister Rutledge"

Maison à vendre à Notre-Dame de Lourdes S'adresser à: Mlle Tourigny Notre-Dame de Lourdes Cité de Mégantic

Empruntez d'une maison qui a grandi avec l'âge

Lorsque vous empruntez de l'argent, vous recherchez une maison qui compte une longue expérience. C'est pourquoi les gens s'adressent à HFC, une maison de prêts possédant 79 années d'expérience. Chez HFC, l'accueil est courtois et le service efficace. Vous obtenez des fonds le jour même et un choix de modes de rem- boursement. Passez ou téléphonez aujourd'hui chez HFC.

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada J. D. Boisvert, gérant 42 est rue Notre Dame, deuxième étage, téléphone PL 2-4556 VICTORIEVILLE, P.Q.

Chalet à vendre au Lac Rose Chalet de (4) quatre appartements, chambre de toilette, é- lectricité, eau courante et ameublement, compris. S'adresser à: Armand Nadeau 2204, Avenue St-Edouard. PLESSISVILLE, P. Q. TEL: 353. (N-4-juil. 57).

Manque d'inspiration

En Scandinavie, même le socia- lisme, au dire de ses chefs est vi- dé de tout son esprit militant. On a réussi, pendant une certaine pé- riode, à marcher sur son élan. Mais, les valeurs traditionnelles qui n'a- vaient plus d'âme pour les soute- nir, ne disent plus à la jeunesse. Il n'est pas surprenant que la jeu- nesse, formée dans une telle at- mosphère, soit sceptique, qu'elle tourne tout en dérision, et qu'elle trouve dans la violence pour la violence un dérivatif à son désar- roi moral... Elle n'a plus de va- leurs à quoi se rattacher. Elle n'a plus de raison de vivre.

"Le Bien Public"

Trois-Rivières, Québec.

Fardeau pour fardeau

Nous croyons humblement que la plupart des municipalités, tout com- me la majorité des provinces et u- ne foule d'individus, commettent l'erreur de penser que ce qui vient d'Ottawa est gratuit et que les im- pôts fédéraux sont moins doulou- reux que ceux imposés par les provinces et les municipalités.

Moins de grève

D'après une étude préparée par le Bureau International du Travail plusieurs pays européens, y com- pris le Royaume-Uni, ont une pro- portion de grèves très basse de- puis la seconde Grande Guerre.

"Le Progrès de Magos"

Entrave au progrès

La pression de la compétition des importations est l'un des prin- cipaux facteurs qui entravent le développement de l'industrie du textile de coton et pourrait être amoindrie par la reconnaissance des besoins de l'industrie sous forme d'une protection tarifaire plus réaliste.

"Financial Times"

Le citoyen moyen d'aujourd'hui?

Notre "habitant" est l'homme du juste milieu et la démocratie chrétienne, la société et l'économie libres ne comptent pas de meilleur allié que l'homme de la ferme.

SETLAKWE - THETFORD MINES

Le plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est

Pour mieux vous servir - 3 Modes de paiement: Compte courant - Plan Budgétaire - Mise de Côté.

Le seul manufacturier de manteaux et jaquettes de fourrure des Cantons de l'Est.

46 années de service - Satisfaction garantie ou argent remis

CHASSE ET PECHE

Chers amis pêcheurs, avec les tempêtes qui ont sévi durant la dernière fin de semaine, la pêche n'a pas été fameuse. Un grand nombre de pêcheurs ont été réduits à l'inactivité, malgré tout, ils auront profité de cette occasion pour inspecter leur matériel de pêche et si nécessaire, le remettre en ordre pour et prêts très que le beau temps reviendra.

A l'heure actuelle, tous les poissons sportifs sont permis, les seules restrictions qui restent sont celles de la longueur minimum et de la limite de prise. J'espère que les prises se feront nombreuses et que les inscriptions pour le concours local de l'Association de Chasse et Pêche de Plessisville battent tous les records.

Pour les membres qui seraient intéressés aux cours sur le lancer ou moyen, il est encore temps de venir les suivre. Ces cours ont lieu sur la plage du terrain de jeu aux dates annoncées la semaine dernière.

L'Association de Chasse et Pêche de Plessisville fait savoir que s'il y a des membres qui sont intéressés à avoir un ou des é-

cussons supplémentaires, ils peuvent en obtenir au prix de 50 cents; il suffira de s'adresser au secrétaire M. André Collomb ou à l'un des directeurs.

Il y aura également au cours des semaines à venir, un concours de pêche hors série.

La date exacte et le lieu vous seront communiqués ultérieurement.

LE MARTIN PECHEUR

Entrefilets

Le trio rafraichissant:

Remplissez un demi cantaloup de cerises dénoyautées et de sections d'orange. Garnissez de feuilles de menthe.

Semaine de la Salade du 25 juillet au 3 août:

Une salade par jour, voilà la recommandation du médecin!

Jambon et melon

Comme appétitif ou hors d'oeuvre, servez une section de cantaloup enveloppée dans une mince tranche de jambon froid; version canadienne d'un mets italien renommé.

Le cantaloup véritable:

Tous les cantaloups sont des melons muscats mais les melons muscats ne sont pas tous des cantaloups. Le cantaloup véritable est cultivé en Europe et n'est pas connu en Amérique. L'origine de la variété du melon appelée cantaloup remonte au 16ième siècle. Ce melon, importé d'Arménie fut d'abord cultivé dans les jardins du Château de Cantaloupe d'où le nom donné au fruit. En Amérique, le mot "cantaloup" est devenu le mot générique du petit melon muscat de forme ovale, à écorce broyée ou gravée, ressemblant à du filot.

Encouragez nos annonceurs

Char usagé à vendre
Char usagé à vendre.
S'adresser à:

RENE COUTURE
1531 rue St-Joseph
Plessisville.
Tél: 269-W. ou 360.

N-4-11-18 juill.

Baptêmes, Paroisse

N. Dame de Fatima de Plessisville

22 juin, Pomerleau — Joseph, Jean-Paul, Michel, fils de Raymond Pomerleau, tricoteur de cette paroisse et de Jacqueline Gosselin. Parrain: Jean-Paul Pomerleau, marraine: Irène Mailhot, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

22 juin, Barthell — Joseph, Fernand, Serge, fils de Raymond Barthell et de Thérèse Côté de cette

paroisse. Parrain: Fernand Côté, marraine: Jeanne d'Arc Daigle son épouse; oncle et tante de l'enfant.

Paroisse de Plessisville

Assemblée régulière du conseil de la paroisse de Plessisville, tenue ce 2ième jour de juillet 1957 au lieu et heure ordinaires des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants.

M. P. E. Grenier
Hervé Roy
Fernand Vigneault
Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Rolland Vigneault.
Proposé par M. Fernand Vigneault
Secondé par M. Hervé Roy
Que le procès-verbal de l'assemblée du 3 juin après lecture

fait soit adopté et signé.

Adopté.
Proposé par M. P. E. Grenier
Secondé par M. Fernand Vigneault
Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement.

Adopté.
Louis Mailhot 118.50
Arthur Houle 51.40
Omer Brassard 20.00
Edmond Lachance 14.00
Emeril Brochu 156.00

Baptêmes, Paroisse

St-Calixte de Plessisville

22 juin, Sévigny — Jacques, fils de Jean-Guy Sévigny, mécanicien et de Fernande Paquet de cette paroisse. Parrain: Omer Sévigny, marraine: Thérèse Brochu, son épouse; grands parents de l'enfant.

23 juin, Chainé — Marie, Chantal, Sylvie, fille de Gérard Chainé, mécanicien et de Dolores Létourneau de cette paroisse. Parrain: Georges Prince, marraine: Hermance Létourneau, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

23 juin, Bourque — Joseph, Ju de, Gaston, Mario, fils de Fernand Bourque, garagiste et de Hugnette Bilodeau de cette paroisse. Parrain: Gaston Bilodeau, marraine: Suzanne Vachon son épouse; oncle et tante de l'enfant.

23 Juin, Demers Joseph, Wilfrid, Guy, Richard, fils de Guy Demers, livreur et de Armande Champagne de cette paroisse. Parrain: Wilfrid Demers, marraine: Yvonne Isabelle,

Henri Dubois 12.42
Emile Goulet 12.70
Henri Goulet 10.10
Raymond Dubois 37.00
Emile Roux 16.00
Gérard Bedard 10.00
Gilles Côté 11.00
Lionel Jam 229.50
Louis Arton 14.00
Soc. Coop. Agricole 48.50
Maurice Mailhot 6.00
Jean D'Argosson 62.00
Gaston Mercier 21.00
Wilfrid Isabelle 9.00
Ant. Cloutier 9.00
M. Collin 10.00
Gérard Béliveau 20.00
S. Savoie Ltée 523.37

142159

Proposé par M. Hervé Roy
Secondé par M. P. E. Grenier
Qu'un octroi de \$100.00 soit voté à M. le Curé Alphonse Guy, Curé de Fatima, pour lui aider à financer l'oeuvre des Terrains de Jeux de la paroisse.

Adopté.
Proposé par M. Hervé Roy
Secondé par M. P. E. Grenier
Que ce conseil s'ajourne.
Adopté.
Marcel Collin secrétaire-trésorier
Rolland Vigneault Maire.

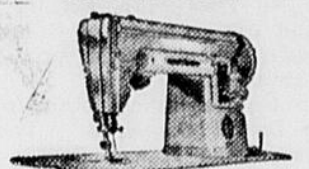
de Victoriaville, maison avantageusement connue et qui se spécialise dans la vente des appareils de Plomberie et Chauffage, en GROS.

M. Pellerin tient aussi à souligner à ses clients qu'il continuera toujours à s'occuper quand même qu'il pourra répondre aux demandes qu'on lui fera.

Il profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui l'ont encouragé dans le passé et sollicite de nouveau leur patronage pour l'avenir.

Lisez et faites lire notre journal

SINGER
VENTE SERVICE REPARATION



Nous recommandons à nos clients de s'adresser à notre représentant-vendeur autorisé

Marcel Provencher de Plessisville

1678, rue Ste-Thérèse
Tél: 570.

CERCLE DE COUTURE SINGER
2 Blvd Carignan
Victoriaville, P. Q.
Inscrit dans votre annuaire téléphonique sous
SINGER SEWING MACHINE CO.

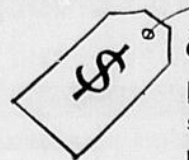
Marque de commerce de THE SINGER MFG CO.

La puissante, l'élégante Dodge... LA PLUS AVANTAGEUSE DE L'ANNÉE ...à prix modique!



Achetez et économisez aujourd'hui!

Vous cherchez une merveille de voiture dont vous tirerez le plus grand profit? Faites l'essai d'une DODGE! De toutes les voitures à prix modique, c'est celle qui reçoit le PLUS d'éloges... Et elle se vend à un prix non moins attrayant!



Ce bas prix n'est que la première des formidables surprises que vous réserve la Dodge!

Mettez la Dodge à l'épreuve sur la route... vous aurez tôt fait d'être d'accord avec nous. Vous ne trouverez pas de voiture à prix modique d'une élégance aussi luxueuse. De plus, elle offre le plus puissant V-8 standard de sa catégorie. Et il fait équipe avec la

Torque-Flite, la transmission Dodge qui fonctionne comme par magie!

Voyez ce qui se produit sur les routes les plus cahoteuses. Grâce à sa suspension Torsion-Aire, la Dodge aplani littéralement tous les obstacles... prend les virages sans pencher... s'arrête en douceur sans "piquer du nez".

Pourquoi attendre plus longtemps? Rendez-vous compte par vous-même de toutes les caractéristiques économiques de la Dodge... et vous conviendrez que la Dodge est la voiture qu'il vous faut!

Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures au style élancé

La Dodge est plus populaire que jamais... grâce à sa silhouette Flight-Sweep 1957... à sa transmission Torque-Flite à boutons-poussoirs... à sa suspension Torsion-Aire... à ses V-8 et Six plus puissants... à ses freins à contact total pour des freinages plus rapides!

VOUS Y GAGNEZ AVEC LA

DODGE

L'ACHAT IDÉAL PARMIS LES VOITURES À PRIX MODIQUE!

JOS. HOULE & Fils, Ltée
1485 - Avenue Saint-Louis, - Téléphone 108
Plessisville

Aubaines à ne pas manquer...

Superbe réfrigérateur "General Electric",
10 pieds cubes,

\$229.95 seulement

Aussi mobilier de chambre à coucher...

(4 morceaux)

Régulier \$289.00

Prix exceptionnel **\$189.00**

Jamais des offres aussi avantageuses ne vous ont été présentées...

A VOUS D'EN PROFITER...

Ces prix seront en vigueur jusqu'au 15 juillet seulement

"La Maison au Pied de la Colline"

(Edifice Gamache, en face du Café Central)
Wilfrid Daigle, Propriétaire

RUE ST-CALIXTE

PLESSISVILLE, - P. Q.

Décès et funérailles de Madame Georges Labrecque à Plessisville

A l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville est décédée le 3 juillet Madame Georges Labrecque, née Philippine Daigle, à l'âge de 71 ans.

Son époux, marchand bien connu de notre ville, est décédé il y a trois ans.

Dans le deuil elle laisse ses enfants: Le Dr Benoit Labrecque, Maire de Lyster, M. Grégoire Labrecque de Plessisville, Madame Sarto Baril (Madeleine) de Princeville, Madame Henri Blais (Monique) de Montréal, M. Gérard Labrecque de Plessisville, Madame Roland Côté (Agathe) de Plessisville, MM. Raymond et Georges-Henri Labrecque de Plessisville.

Ses gendres: M. Sarto Baril de Princeville, M. Henri Blais de Montréal et M. Roland Côté de Plessisville.

Ses belles-filles: Madame Benoit Labrecque (Blanche Blais) de Lyster, Madame Grégoire Labrecque (Rita St. Pierre) de Plessisville, Mme Gérard Labrecque (Estelle Couture) et Mme Georges-Henri Labrecque (Claire Hébert) de Plessisville.

Une sœur: Rév. Sr Ste-Marie Théophile de la Congrégation Notre-Dame de Montréal.

Ses petits-enfants: Georges, Pierre, Jean et Paul Labrecque, enfants du Dr Benoit Labrecque de Lyster.

Jacques, Lise, Lucie, Jean-Guy, Françoise et Denise enfants de M. Grégoire Labrecque, Michelle Suzanne, Jean-Yves et André Baril, enfants de M. et Mme Sarto Baril de Princeville, Louise et Thérèse Blais de Montréal, Marthe Labrecque, enfant de Gérard Labrecque, Jocelyne, Pierre et Hélène Côté de Plessisville, enfants de Roland Côté, Claude et Gilles Labrecque, enfants de M. Geo. Henri Labrecque.

Ses belles-sœurs et beaux-frères: Mme Daniel Daigle, de Laurier Station, Mme Albert Daigle de Manseau, Mme Appollinaire Daigle

de Québec, M. et Mme Wilfrid Perreault de St-Georges de Windsor, M. et Mme Conrad Perreault, d'Asbestos, M. et Mme Pierre Labrecque d'Asbestos, M. et Mme Hervé Bergeron de Magog.

La dépouille mortelle fut exposée à la résidence de la défunte, avenue St. Louis, à Plessisville Station.

Les funérailles eurent lieu à Plessisville, samedi matin, le 6 juillet, à onze heures, à l'église Notre-Dame de Fatima.

Deux landaux de fleurs précédaient le défilé.

M. J. A. Forand portait la croix. Les porteurs actifs étaient: MM. Jos Bolduc, Anselme Rouillier, Alcide St. Hilaire, Wilfrid Boulé, Paul-Maurice Jutra, Armand Nadeau.

La bannière des Dames de Ste-Anne et les rubans étaient portés par Mesdames Aldéric Beauchesne, J. H. Pelletier, Antonio Lavigne et Jos. Langevin.

Le Rév. P. Francis Goyer présida à la levée du corps. Le service fut chanté par le Rév. P. Norbert capucin de Montréal assisté du Rév. P. Goyer et de M. l'abbé Adrien Laflamme.

Dans le chœur M. le curé Alphonse Guy, M. l'abbé Edouard Fournier du Séminaire de Nicolet, M. l'abbé Jean-Marie Grandmont, de l'externat classique de Victoriaville, M. l'abbé Raymond Auger du Séminaire de Nicolet.

La quête durant le service fut faite par Mesdames Edouard St. Pierre et Madame Roméo Fournier.

Le deuil était conduit par ses enfants, petits enfants, gendres et belles-filles, beaux-frères et belles-sœurs tels que mentionnés ci-dessus.

Une belle assistance d'autres parents et d'amis n'encombraient pas la suite de la famille.

Nous avons remarqué: MM. Emile Béliveau, Wilfrid Simonneau, Mme Léo Bergeron, Mme J. G. Boissonneault, Arthur Gagné,

Alfred Doucet, Louis Fortier, Georges Poirier, Lorenzo Côté, Alph. Brissette, Mlle Simone et Lucienne Poirier, Ludger Pérusse, Albert Larocque, Henry Lafond, Aimé Gosselin, Léopold Veilleux, J. A. Leclerc (Lyster) Hidebert Poulin, Gaston Boucher (Princeville), Fernand Jacques, Wilfrid Laliberté, et Mme Bérard Mercier de Lyster, Robert Lafontaine, Onésiphore Blais de Lauzon, J. H. Pelletier, M. et Mme Oscar Poirier de New London, Marcel St-Onge, J. Louis Vallée, Mme Armand Nadeau, Ginette Trotter de Montréal-Nord, Omer S. Pierre, Hervé Ricard, Napoléon Bibeau de Lyster, L. E. Hayes de Sherbrooke, Maurice Pelletier, Dr J. A. Blais, Georges Lavigne, Dr Nelson Asselin de Québec, Louis-Marie Asselin de Québec, Florian Binette, Géraldine Garneau de Laurier Station, Denis Turcotte de Thetford-Mines, Marie Côté, M. et Mme J. Raymond Archambeault, Emile Béliveau, Alfred Doucet, Antonio Fournier, Jean Fournier, Emile Béliveau, Léopold Veilleux, Elzéar Dargenson, Téléphore Gingras, Gérard Côté, Omer Poirier, Henri Lafond, Aimé Gosselin, Edouard Turgeon, M. Rioux de Lyster, P. E. Laflamme, Lucien Doucasse, Benoit Kelly, Armand Nadeau, Bertrand Rioux, Jos. S. Pierre, Valère Boutin, Gustave Gagnon (Lyster), Armand Lavoie, Wilfrid Desrochers, Jos. Lemay de St-Flavien, Nelson Bourgoin, Maurice Laliberté, Fernand Jacques, Mme Hervé St. Pierre de Montréal, Alfred Bonneville de Manchester, Romuald Mercier, M. et Mme Léo Beaudet, M. et Mme Armand Bolduc, Arsène Fradette, Henri Fournier, M. et Mme Edouard St. Pierre, Mme Emile Chauveau, Mme Roméo Laliberté, Raymond Marcotte, Aimé Genest, M. et Mme Hector Gendron, Albert Turcotte, Zéphirin Bérubé, M. et Mme Georges Bédard, Henri Caron Mme Adjour Hébert Alcide Dubois, Mlle Picard, Mme Edouard Lebrun, M.

et Mme Pierre Tardif, Honoré Lecours, Roger Fontaine, Benoit Houde et Jean-Paul Houde et plusieurs autres.

La chorale sous la direction de M. Jean-Marie Païnchaud. Les chantres: Armand Marchand, Oéo Roberge, Jacques Roger, Irénée Boivin, Albert Turcotte, Henri Caron et autres.

La direction des funérailles était confiée à M. François-Marie Rousseau de Plessisville.

"La Feuille d'Erable" présente à la famille Labrecque, ses plus vives condoléances dans leur grand deuil.

Les travaux et les jours

A l'émission les Travaux et les jours, à la télévision, dimanche 14 juillet à 6 h. 30 du soir, on retrouvera les animateurs Germain Lefebvre, Raymond Laplante et Auray Blain et les invités du programme, le professeur Georges Bélanger, agronome, et M. Claude Mélançon.

Ce dernier nous parlera de divers arrangements floraux et le professeur Bélanger nous entretiendra des fromages du Québec et particulièrement de la fromagerie de l'École de Laiterie de St-Hyacinthe.

C'est Noël Fortin qui réalise les Travaux et les jours.

Comptes recevables

Un marchand de fruits et légumes retardait de payer ses comptes. Il reçut un jour de son principal fournisseur, un télégramme ainsi rédigé:

"Impossible remplir votre dernière commande avant paiement de vos factures en souffrance."

Notre homme ne fit ni un ni deux et répondit par le message suivant:

"Je ne puis attendre aussi longtemps car j'ai annulé ma commande."

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Pensées de Jean de la Jaline (Amiral Joubert)

Le compliment le plus délicieux que l'on puisse faire à un autre être est de lui dire: "Que c'est doux de vous aimer!"

On ne peut aimer de l'un mi-sérable amour l'être dont on se défie. Et la défiance qu'on lui témoigne est le plus sûr moyen de tuer à jamais le germe du sentiment qu'il aurait pu vous rendre.

Il n'y a pas de connaissance profonde sans amour. Il n'y a pas d'amour profond qui ne cherche à connaître éperdument.

La solitude est la loi douloureuse de tous les êtres. L'amour est le plus magnifique et le plus désespéré des efforts que l'homme ait fait pour lui échapper.

La blessure la plus douloureuse que l'on puisse faire au véritable amour est de douter de lui. Celui dont l'amour exige au retour ne sait pas aimer.

On dit quelquefois: Epousez une femme, vous l'aimerez après. Certainement, l'homme a besoin d'embrasser ou de caresser quelque chose de jeune, sa sœur ou son amie, sa femme, ses enfants. Réel, est la détresse de celui qui vieillit seul.

L'amour de la patrie

C'est la patrie qui nous enfante, qui nous nourrit, qui nous élève. S'il a tout par elle, le citoyen lui doit ce qu'il a de plus précieux, sa vie; et c'est en toute vérité qu'il combat pour ses autels, pour ses foyers, afin que l'ennemi ne les renverse pas, ne profane point ses tombeaux, ne chasse pas ses dieux. L'amour de la patrie, c'est la piété des anciens. (Platon)

Les erreurs

Quand un plombier commet une erreur, il n'a qu'à doubler le montant de la facture.

Quand un avocat commet une erreur, c'est exactement ce qu'il désire, parce que cela lui permet de s'occuper à nouveau de toute la cause.

Quand un médecin commet une erreur, il n'a qu'à l'enterrer.

Quand un juge commet une erreur, cela devient la loi du pays.

Quand un prédicateur commet une erreur, personne ne s'en aperçoit.

Mais, quand un journaliste commet une erreur — WOW!

G. GRIPS, dans NEW LIBERTY

Humour 20e siècle

Le mariage garantit aux femmes la protection d'hommes forts qui peuvent maintenir les escabeaux en équilibre... pendant qu'elles peignent le plafond de la cuisine.

Béatification de la vénérable Eugénie Smet le 26 mai prochain

CITE DU VATICAN (CCC P.P.) - La vénérable Mère Eugénie Smet, fondatrice des Soeurs Auxiliatrices du Purgatoire, sera béatifiée le dimanche 26 mai.

La cérémonie de la béatification de la vénérable Marie de la Providence, fondatrice de l'Institut des Soeurs Auxiliatrices des Ames du Purgatoire, se déroulera à Rome, le 26 mai prochain.

La Sacrée Congrégation des Rites, présidée par Sa Sainteté le Pape Pie XII a approuvé les miracles attribués à l'intercession de la servante de Dieu, la vénérable Marie de la Providence.

La vénérable Marie de la Providence (Eugénie Smet) est née le 25 mars 1825, à Lille, d'une famille distinguée. A onze ans, elle entra chez les Religieuses du Sacré-Coeur pour son éducation. Reentrée chez elle en 1843, elle fit le voeu de virginité perpétuelle.

Le 19 janvier 1856, à Paris, elle jeta les bases de son Institut qui fut approuvé par le Saint-Siège en 1869. Elle mourut à Paris le 7 février 1871.

Les procès sur la réputation de sainteté furent instruits à Paris et à Lille. La cause fut introduite à la Sacrée Congrégation des Rites le 5 mai 1936 et les vertus approuvées le 22 février 1955.

La Société des Auxiliatrices des Ames du Purgatoire s'exerce à l'apostolat spirituel, social et missionnaire. Elle est établie dans 16 pays: elle compte un provicariat au Canada, à Montréal et une autre maison à Granby.

L'usage de radios et phonos est interdit pendant les cérémonies

CITE DU VATICAN (CCC PP) La S. Congrégation des Rites vient de décréter une série de dispositions relatives à l'usage du phonographe, de la radio, des chœurs mixtes et des projections cinématographiques dans les églises. Ces dispositions ont été prises en date du 7 mars 1956, mais n'ont été rendues publiques que le 23 avril 1957.

Phonographes et radio - Il n'est pas permis de les utiliser pour transmettre des homélies, des sermons, l'enseignement religieux, etc. ; même pas quand le prêtre, pour des motifs d'âge, de maladie, d'infirmité, etc. . . est dans l'impossibilité de prêcher et ne peut être substitué par un autre prêtre. Il n'est pas permis non plus de transmettre par ces moyens des disques de musique religieuse. Leur usage n'est toléré que pour enseigner au peuple à chanter à l'église et lui apprendre des chants religieux, à condition que cela soit fait en dehors des cérémonies religieuses. Il n'est pas permis d'utiliser les phonographes pour le chant des parties mobiles et des parties fixes de la grande-messe, même pour suppléer à l'absence de chanteurs et d'organistes. Il n'est pas davantage permis d'utiliser des disques de phonographes à l'intérieur des églises, immédiatement avant le début des cérémonies liturgiques (messes, vêpres, etc. . .) pour réunir les fidèles; ni dès que la célébration est terminée, lorsqu'il sortent. Par le terme de phonographe, on entend également tous les systèmes d'enregistrement de voix ou musique.

Chœurs mixtes et exécutions polyphoniques - les dispositions déjà en vigueur à ce sujet sont répétées pour être interprétées de la façon la plus restrictive.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

Projections cinématographiques - il n'est pas permis d'installer dans les églises des appareils de projection cinématographique, même à défaut d'autres locaux.

tant les caractères individuels et personnels de chaque homme conduit à l'accomplissement de la personnalité humaine et, dans la perspective chrétienne, même s'il est pénible et douloureux, il unit le travailleur à l'oeuvre de la Rédemption.

La Radio vaticane a poursuivi en soulignant que les catholiques se doivent d'approfondir la doctrine sociale de l'Eglise et les droits des travailleurs. Rien ne peut remplacer la doctrine catholique du travail. Mais l'étude ne suffit pas: les catholiques se doivent de vivre quotidiennement la doctrine sociale de l'Eglise. Ainsi les syndicats travailleront à une vraie amélioration de la vie sociale, dans leurs limites qui leur sont propres, et qui sont la défense des droits des travailleurs et des contrats du travail, conformément aux nécessités de la nature humaine.

Pour conclure, Radio-Vatican a affirmé que les catholiques doivent être à l'avant-garde du progrès social, seul capable de rendre à la société sa véritable signification et son importance considérable au service de l'homme. La lumière propre de la doctrine sociale catholique mise résolument en action suffira tôt ou tard à attirer même ceux qui sont les plus lointains.

Pour conclure, Radio-Vatican a affirmé que les catholiques doivent être à l'avant-garde du progrès social, seul capable de rendre à la société sa véritable signification et son importance considérable au service de l'homme. La lumière propre de la doctrine sociale catholique mise résolument en action suffira tôt ou tard à attirer même ceux qui sont les plus lointains.

Pour conclure, Radio-Vatican a affirmé que les catholiques doivent être à l'avant-garde du progrès social, seul capable de rendre à la société sa véritable signification et son importance considérable au service de l'homme. La lumière propre de la doctrine sociale catholique mise résolument en action suffira tôt ou tard à attirer même ceux qui sont les plus lointains.

Pour conclure, Radio-Vatican a affirmé que les catholiques doivent être à l'avant-garde du progrès social, seul capable de rendre à la société sa véritable signification et son importance considérable au service de l'homme. La lumière propre de la doctrine sociale catholique mise résolument en action suffira tôt ou tard à attirer même ceux qui sont les plus lointains.

Centenaire de fondation de l'Institut des Petites Filles de S. Joseph

MONTREAL (CCC P.-P.) - Les Petites Filles de Saint-Joseph fêteront en mai prochain, le centième anniversaire de fondation de leur Institut.

En cette occasion, Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger, célébrera, le 11 mai, une messe pontificale dans l'église de Notre-Dame. La supérieure générale et toutes les religieuses de l'Institut invitent les membres du clergé à cette messe d'action de grâce.

Cette congrégation a été fondée à Montréal le 26 avril 1857, fête du Patronage de Saint-Joseph, par Monsieur Antoine Mercier, prêtre de Saint-Sulpice, avec la collaboration de Mère Julie. Elle obtint dès lors la bénédiction du premier Pasteur du diocèse de Montréal, Son Exc. Mgr Bourget.

Le 20 septembre 1897, la communauté était érigée canoniquement par Son Exc. Mgr Bruchési et, le 28 janvier 1946, elle recevait l'approbation définitive du Saint-Siège.

Le but de cette Congrégation est le service spirituel et temporel du clergé, par le ministère de la prière et en accomplissant divers travaux manuels, comme la confection des habits ecclésiastiques, ornements sacerdotaux, blanchissage du linge de sacristie, confection du linge destiné au service des autels, entretien temporel des séminaires et soin des sacristies. Les missionnaires dénués de ressources, les séminaristes pauvres sont l'objet spécial des attentions de la communauté. La Congrégation compte actuellement 207 professes.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Cette congrégation déploie son activité dans les archidiocèses de Montréal et de Seattle, aux Etats-Unis, ainsi que dans les diocèses de St-Hyacinthe et de Fukuoka, au Japon.

Véritable Festival chez Rouillier & Fils D'AUBAINES

Epiciers - Bouchers Plessisville - P. Q.

CATSUP Aylmer

2 pour **.41¢**

GRAISSE domestic

Bte 3 lbs **.89¢**

SOUPES Liptons

nouilles - poulet
3 pqts **.33¢**

FEVES au lard

Superb
Gros format 32 ozs **.25 cts**

Javex - 32 ozs **.19¢**

Préparation à gâteau
Betty Crocker
3 pqts **\$1.00**

Chocolat - Blanc - Doré - Miel a épice - Chocolat - malt au choix

Servez-leur des FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Voilà ce qu'il faut pour aiguïser l'appétit en été

POMMES nouvelles Verte 2 lbs .35 cts	MELON eau gros 89 cts excellent par ces jours chauds et humides
TOMATES Nouvelles - Maryland .21¢ lb	PATATES nouvelles 10 lbs .41¢
PECHES GROSSES JUTEUSES 16¢ lb	Aussi Raisin Malaga Cerises - Cantaloupes Pruneaux.

Lard haché **.43¢ lb**

Jambon pressé **.59¢ lb**

Délicieux pour vos repas froids

Bacon canadien

Bien Fumé
.35¢ pqt 1/2

Rouillier & Fils

Tél. 186
Plessisville, P. Q.

Quand un plombier commet une erreur, il n'a qu'à doubler le montant de la facture.

Quand un avocat commet une erreur, c'est exactement ce qu'il désire, parce que cela lui permet de s'occuper à nouveau de toute la cause.

Quand un médecin commet une erreur, il n'a qu'à l'enterrer.

Quand un juge commet une erreur, cela devient la loi du pays.

Quand un prédicateur commet une erreur, personne ne s'en aperçoit.

Mais, quand un journaliste commet une erreur — WOW!

G. GRIPS, dans NEW LIBERTY

Humour 20e siècle

Le mariage garantit aux femmes la protection d'hommes forts qui peuvent maintenir les escabeaux en équilibre... pendant qu'elles peignent le plafond de la cuisine.

Béatification de la vénérable Eugénie Smet le 26 mai prochain

CITE DU VATICAN (CCC P.-P.) - La vénérable Mère Eugénie Smet, fondatrice des Soeurs Auxiliatrices du Purgatoire, sera béatifiée le dimanche 26 mai.

La cérémonie de la béatification de la vénérable Marie de la Providence, fondatrice de l'Institut des Soeurs Auxiliatrices des Ames du Purgatoire, se déroulera à Rome, le 26 mai prochain.

La Sacrée Congrégation des Rites, présidée par Sa Sainteté le Pape Pie XII a approuvé les miracles attribués à l'intercession de la servante de Dieu, la vénérable Marie de la Providence.

La vénérable Marie de la Providence (Eugénie Smet) est née le 25 mars 1825, à Lille, d'une famille distinguée. A onze ans, elle entra chez les Religieuses du Sacré-Coeur pour son éducation. Reentrée chez elle en 1843, elle fit le voeu de virginité perpétuelle.

Le 19 janvier 1856, à Paris, elle jeta les bases de son Institut qui fut approuvé par le Saint-Siège en 1869. Elle mourut à Paris le 7 février 1871.

Les procès sur la réputation de sainteté furent instruits à Paris et à Lille. La cause fut introduite à la Sacrée Congrégation des Rites le 5 mai 1936 et les vertus approuvées le 22 février 1955.

La Société des Auxiliatrices des Ames du Purgatoire s'exerce à l'apostolat spirituel, social et missionnaire. Elle est établie dans 16 pays: elle compte un provicariat au Canada, à Montréal et une autre maison à Granby.

La dignité essentielle du travail chrétien

CITE DU VATICAN (CCC P.-P.) - Sous le titre "Le Travail Chrétien", Radio-Vatican a, au cours de ses émissions du 19 mars, relevé que la Solennité de saint Joseph était riche de répercussions suggestives et multiples qu'il était opportun de considérer en cette fête du Patron du Travail.

Le commentateur de Radio-Vatican a tout d'abord souligné que depuis Léon XIII les Souverains Pontifes, dans de multiples documents, avaient rappelé l'origine, le devoir, la valeur et la dignité du travail, ainsi que les droits et les devoirs des travailleurs.

Il existe un droit au travail, comme il existe un devoir au travail, qui est un devoir nécessaire, impose par la nature humaine. Le Créateur de l'homme a voulu que celui-ci travaille, et c'est dans son origine naturelle qu'on trouvera la véritable signification du droit et du devoir au travail. Le travail respec-

A VENDRE

Magnifique canot-automobile de Marque Paceships muni d'un moteur hors-bord 30 H. P. de Marque Mercury 1957.

Le bateau est tout équipé avec volant, lumières, coussins de sauvetage approuvés, etc.

Ce bateau peut filer jusqu'à 36 milles à l'heure.

S'adresser à:

Jean ou André Carette,

a/s Le Guide, Ste-Marie, Beauce. Télés: Rés. 6 - Bur. 92

Grande réduction de chapeaux



Aussi BRASSIERES "STRAPLESS", (sans bretelles) . . . ainsi que grand choix de BOURSES, GANTS, BAS MOUCHOIRS de TÊTE, ECHARPES et BOLERO. . .

PRIX EXCEPTIONNEL. . . A vous d'en profiter.

MADAME, M. L. LATULIPPE

Ave St-Louis, - (Voisin Banque Can. Nationale)
PLESSISVILLE, - P. Q.

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

1564 Avenue St-Louis Léonidas Guenette, Pharmacien

Votre PHARMACIE PREFEREE TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT Ouverte le mercredi, toute la Journée

La Société des Festivals de Montréal

"DON JUAN" de Mozart, qui marquera les débuts officiels du Grand Opéra de Montréal au prochain Festival, est généralement considéré comme le chef-d'œuvre du théâtre de tous les temps. C'est que cet opéra en deux actes, créé avec grand succès à Prague le 20 octobre 1787, réunit en lui toutes les qualités qui font les chefs-d'œuvre. Le livret de Lorenzo da Ponte, basé sur un des thèmes littéraires les plus grandioses de tous les temps, est un modèle du genre, et jamais Mozart n'a écrit une musique plus géniale que celle-là. "Don Juan" est particulièrement indiqué pour les manifestations d'un grand festival et c'est pourquoi la Société des Festivals de Montréal, après le succès des "Noces de Figaro", l'an dernier, n'a pas hésité à en faire, cette année, son premier spectacle lyrique.

C'est d'ailleurs par "Don Juan" que s'ouvrira le Festival, le lundi 22 juillet, au Théâtre Saint-Denis, pour une série de dix représentations échelonnées jusqu'au 30 août.

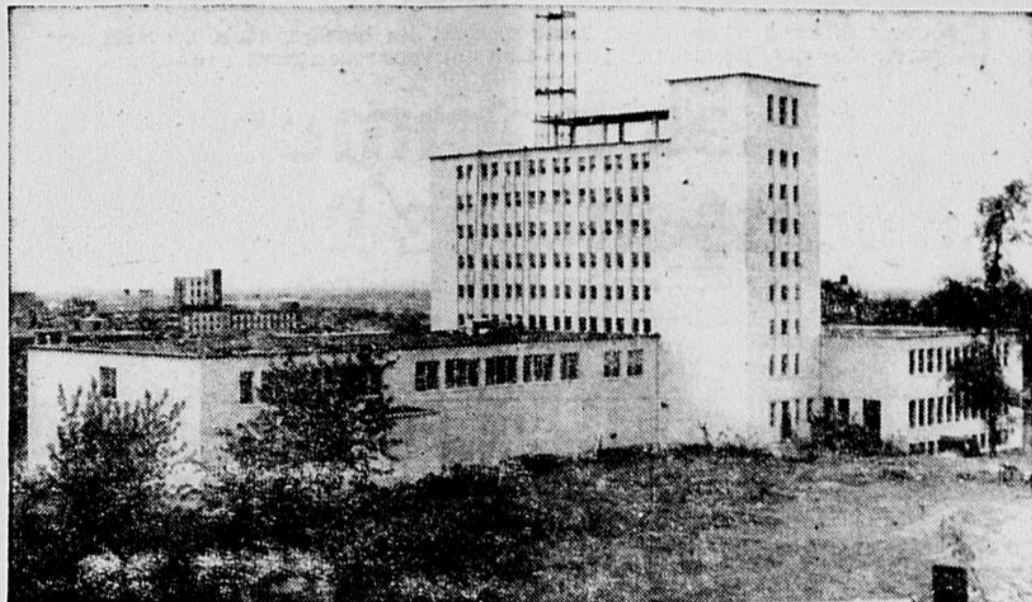
Le livret de "Don Juan" suit très librement la comédie de Molière. L'ouvrage débute par une ouverture célèbre et brillante, que Mozart écrit en une nuit, la veille de la première, à Prague. L'œuvre est composée de 26 morceaux, airs, duos et ensembles, reliés par des récitatifs, et qui rivalisent de beau-

té. On connaît l'intrigue. Don Juan a tenté de séduire Donna Anna, la fille du commandeur qui, provoqué en duel par le séducteur, est tué par lui. Don Ottavio, le fiancé de Donna Anna pure de venger la mort du commandeur. Ayant écarté sa femme, Donna Elvira, Don Juan interrompt les noces villageoises de M Zetto et de Zerlina pour s'approprier la jeune femme, mais il est démasqué dans la scène finale du premier acte.

Au deuxième acte, Don Juan va déifier la statue du commandeur et l'invite à souper avec lui. Donna Elvira tente de ramener une dernière fois Don Juan à de meilleurs sentiments, mais le commandeur est exact au rendez-vous. Don Juan lui serre la main; il ressent une vive brûlure et le sol s'entr'ouvre sous ses pieds. Don Juan, impénitent, est englouti dans les flammes.

Au Festival de Montréal, l'œuvre sera dirigée par Roland Leduc. Les principaux rôles seront chantés par Yoland Guérard (Don Juan) Léopold Simoneau (Don Ottavio), Robert Savoie (Leporello) Mija Novich, (Donna Anna, Micheline Tessier (Donna Elvira) Claire Gagnier (Zerlina) Louis Quilicot (Mazetto) et Gaston Gagnon (le commandeur).

Mise en scène: Jean Meyer; décors et costumes, Michel Ambrogi.



Le PAVILLON LALEMANT que le Collège Jean-de-Brébeuf ouvrira en septembre. L'aile gauche: classes et laboratoires de sciences, auditorium, studio d'art et salle d'exposition, salon des Anciens. La tour centrale: chambres individuelles et laboratoires de sciences, professeurs laïques, salles de séminaires. L'aile droite: bibliothèque, salles de lecture et classes.

LA SANTE AU CANADA

SANS AVERTISSEMENT
Plusieurs maladies graves se déclarent sans avertissement. Seul le médecin reconnaît des symptômes qui ne sont pas accompagnés de douleurs. Un traitement hâtif peut guérir le mal ou, du moins, l'empêcher. On recommande donc de subir des examens médicaux réguliers afin de déceler la présence de la maladie avant qu'elle ne s'enracine.

HYGIENE ALIMENTAIRE
L'alimentation joue un rôle si important dans la préservation de la santé qu'il vaut la peine d'étudier ce que l'on mange chaque jour. Chaque catégorie d'aliments fournit certains éléments nutritifs. Les connaissant, il est facile d'en déterminer la quantité voulue. Les viandes, les légumes, les fruits, le lait et ses produits, le poisson et les céréales permettent d'établir un régime rationnel, pourvu qu'ils soient combinés de façon à fournir en quantités suffisantes des calories, des vitamines, des minéraux et des protéines.

EAU PURE
L'eau de boisson puisée à des sources naturelles, au cours des vacances, n'est peut-être pas aussi pure qu'elle semble l'être. Les ruisseaux peuvent se polluer, et leur eau être dangereuse à boire, à moins de la faire bouillir ou de la purifier. Le pharmacien local vous renseignera sur les produits qui purifient l'eau.

LUNETTES
Les verres des lunettes préparées sur ordonnance peuvent ne pas être les mêmes pour chaque oeil. Il est donc très imprudent d'acheter des lunettes toutes faites aux comptoirs des magasins. Lorsque le port de lunettes s'impose, il faut consulter un oculiste ou optométriste diplômé. Des lunettes achetées au hasard peuvent aggraver les défec-

Maison à Vendre
à Plessisville
Maison de dix pièces avec chambre de bain, chauffage à l'eau chaude.
S'adresser à:
2041, Rue St-Edouard
Tél: 542-W.
Plessisville, P. Q.
(P-20-27-6-juillet 57).

tuosités de la vue.

LES DENTS DE LAIT
Les dents de lait d'un enfant sont aussi exposées à se carier que sa denture permanente, et les premières dents ont une influence importante sur la santé des secondes. Afin de s'assurer que les dents et les gencives d'un enfant sont saines, il faut le conduire chez le dentiste dès l'âge de trois ans, afin qu'il reçoive les soins voulus.

LA TUBERCULOSE RECULE
La statistique nous apprend que le Canada, à l'heure actuelle, a le plus bas taux de tuberculose de toute son histoire. Mais il y en a encore beaucoup trop. La situation pourrait s'améliorer encore davantage si chaque Canadien profitait de l'examen radiographique gratuit des poumons, chaque fois que l'occasion s'en présente.

Les plaisirs de la route

Par Carol LANE
Si vous portez des lunettes de soleil pendant la journée en été, vous conduirez mieux la nuit. Après une journée exposée au soleil sans protéger les yeux, la nuit paraît encore plus noire qu'elle ne l'est en réalité. Vous risquez, même que votre vision périphérique, ce qui est indispensable pour voir les bords de la chaussée, ne devienne totalement inefficace.

Si vous avez la vue 20/20, vous pouvez utiliser mêmes des lunettes de soleil pas chères. Cependant, si votre permis exige que vous por-

tiez des lunettes, consultez votre oculiste au sujet des verres foncés. Néanmoins, la loi vous permet d'acquiescer des verres foncés ordinaires à vos lunettes.

Des recherches ophtalmologiques ont démontré que des verres foncés donnent une protection supplémentaire à la rétine et seraient donc très utiles aux gens qui s'exposent beaucoup au soleil.

Il y a des femmes très préjugées contre les verres ordinaires qui se trouvent très chics en verres foncés. Vous trouverez des lunettes de soleil avec des cadres exotiques et fantaisistes. En assombrissant le soleil, l'automobiliste aux lunettes noires augmentera son clair de lune.

DOCTEUR Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, Tél: 321
1628 Avenue St-Louis

Ensemble de Valises avec supports
2 valises - \$19.95
3 valises - \$29.95
Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.
40, Notre-Dame Est, Victoriaville, Qué.
Tél: PL. 2-4720

BIENVENUE... HOTEL
Château Louise
Rosaire Charpentier
(en face de l'Hôpital)
1332, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

Gaston Poirier
Représentant de la Compagnie
Fuller Brushes Ltd.
1735, Ave St-Louis, Tél: 728
Plessisville, P. Q.

Denis Béliveau
Représentant
OSCAR DUBE & Cie Inc.
Courtiers - Valeurs - Placements
● Gouvernements Obligations - Actions
● Communautés Religieuses
● Municipalités
● Utilités Publiques
● Industries.
1244 rue St-Calixte Plessisville, Tél: 162

TEL: 23
A votre service depuis 1911
P. P. A. RAINCHAUD
Plessisville, P. Q.
5-10-15
Prélat - Peinture - Tapiserie - Vitres - Ferronnerie
1657 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Cartes Professionnelles

Dr Raymond Charron
MEDECIN - CHIRURGIEN
L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.

Dr JULES CANTIN
MEDECIN-CHIRURGIEN
Plessisville, P. Q.
HEURES DE BUREAU
Avant Midi: 9 hres à 10 hres.
Après-midi: 1½ hre à 4 hres. Soirée 7 hres à 9 hres
Excepté le mercredi

Dr J.-A. Blais
MEDECIN - CHIRURGIEN
Plessisville, P. Q.
HEURES DE BUREAU:
10 à 11 h. A. M. — 1 h. à 4 hres P. M. — 7 h à 9 hres P. M.
Bureau de dimanche sur rendez-vous.

Dr Bertrand Savoie
Médecin - Chirurgien
Plessisville, P. Q.
Heures de Bureau
10 h. à midi. - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.

CHARTIER & EMOND
NOTAIRES
C. Benoit Chartier, Gérard Emond.
B. A., LL. L., B. A., B. Ph., LL. L.
1628 Ave St-Louis, Plessisville, P. Q.
Cessionnaires des greffes des notaires
Chs.-Eug. Gosselin (1933-1954)
C. E. Gosselin (1894-1945)
L. R. Guilbault (1900-1933)

Tél: 18 C. P. 250
Tétreault & Tétreault
NOTAIRES
SYNDICS DE FAILLITE
1578, avenue St-Louis, Plessisville.
(Ancien bureau du notaire Chs. Eug. Gosselin)
HEURES DE BUREAU
9 a. m. à 4 p. m. tous les jours, sauf les mercredi et samedi après-midi.
Bureau du soir le vendredi seulement.

TEL 288 1806 Avenue St-Louis C. P. 182
Antonio Gingras
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
PLESSISVILLE, P. Q.
Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité.
TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE
POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

TEL: 17 C. P. 116
Geo. Dupont
OPTICIEN D'ORDONNANCES
Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec.
1556 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Hé l'ami! Pour te remonter... prends une Brading... la bière robuste!

BRASSÉE AU RALENTI AU GOÛT DU QUÉBEC

BRADINGS Alle

FABRICATION SYNDICALE

1563, Avenue St-Edouard TEL: 138
CAMILLE KELLY
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Automobile - Accident
Plessisville, — P. Q.
(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)
Rue St-Edouard.

TEL: 170 1652 Avenue St-Louis
Henri Bélanger
Courtier d'Assurances Agréé
Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.
Plessisville, — P. Q.

Cinéma PLESSIS

Le meilleur programme en Ville. Téléphone: 318. 1699, Ave St-Louis.

HORAIRE

Lundi, Mardi, Mercredi. 7.30 et 9.00 P. M.
Jeudi, Ven. Samedi: 7.15, 8.45 et 10.00 P. M.
Simple: 7.15 et 9.15 P. M.
Dimanche: 2.00, 6.45, 8.30 et 10.00 P. M.

Jeu. Ven., Sam., 11-12-13 juillet
PROGRAMME DOUBLE
DEUX SUPER-PRODUCTIONS
Une comédie à ne pas manquer, le chiffre 13 pour plusieurs est chiffre de malheur. Il vous en fera voir de toutes les couleurs.

"Treize à table"

avec Micheline Presle et Fernand Gravey
2ème Film
en TECHNICOLOR et VISTAVISION
"HOLLYWOOD OR BUST"

Venez voir nos deux comédiens Dean Martin et Jerry Lewis, en voyage à HOLLYWOOD.

Dimanche, Lundi 14-15 juillet
CINEMASCOPE et TECHNICOLOR EN PRIMEUR
Souvent dit-on à tort, les hommes regardent les blondes, mais épousent les brunes. Messieurs ne manquez pas ce film qui vous renseignera à ce sujet.

Les hommes épousent les brunes

avec Jane Russell, Jeanne Crain.
Le PLUS BEAU et magnifique musical, 9 chansons du Hit Parade et en même temps une comédie à ne pas manquer.
En plus sujet court et Actualités françaises

Mardi, Mercredi, 16-17 juillet
Un film d'action et d'aventures, à ne pas manquer.

"Les conquérants de Carson city"

En TECHNICOLOR et avec Randolph Scott.
Mardi, Soirée Chanceuse.

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain \$400.00 et aussi prix de consolation

A l'ordination de M. l'abbé Robert Garneau à Plessisville le 23 juin 1957



La photo ci-dessus fut prise à la sortie de l'église St-Calixte de Plessisville, quelques instants après la cérémonie de l'Ordination de M. l'abbé Robert Garneau, conférée par Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec. Nous remarquons au centre: Mgr Lionel Audet. A la droite de Mgr Audet, on voit le nouvel ordonné puis Mgr. Raymond Nolin, supérieur du Collège de Lévis, prêtre assistant, et M. l'abbé Pierre Béliveau du Séminaire de Sherbrooke sous-diacre. A la gauche de Mgr Audet, M. l'abbé Aurèle Bergeron, du Séminaire de Québec, qui était le diacre. Immédiatement à l'arrière de Mgr. Audet, nous voyons, M. et Madame Daniel Garneau, père et mère du nouveau prêtre, entourés d'autres prêtres, de leurs enfants, petits enfants, parents et amis.

M. Davilla Berthiaume servait de témoin à sa fille et M. Louis Bildeau à son fils. La réception après le mariage eut lieu à la Salle Rosario Fréchette au Lac Noir. Les nouveaux époux partirent en voyage à Montréal et aux Trois-Rivières.

A ces nouveaux couples nos voeux de bonheur.
En promenade: Le Rév. Père Wilbrod Routhier Rédemptoriste, de Devonshire Ontario Nord en promenade chez ses frères Fernando et Hervé Routhier de Inverness.

M. et Mme Delphis Fradette de Middlebury, Conn. et leurs filles Lorraine et Linda en visite chez MM. Fernando Routhier, Napoléon et Roland Fradette.

Décès subit de M. Royal Trépanier

Propriétaire de "La Bonbonnière" de Victoriaville
Une figure bien connue à Victoriaville et dans la région, est décédée subitement mercredi soir, le 26 juin, à sa demeure, à l'âge de 55 ans et 9 mois. Il s'agit de M. Royal Trépanier époux de dame Lu-

cille Thibault.
M. Trépanier qui était propriétaire du magasin "La Bonbonnière" de la rue Notre-Dame à Victoriaville, s'appretait à prendre un goûter avant de se coucher, lorsqu'il s'affaissa soudainement.

Le médecin mandé sur les lieux, ne put que constater que la mort. M. l'abbé Benoit de la paroisse des Sts Martyrs administra les derniers sacrements à M. Trépanier sous condition.

M. Royal Trépanier était membre de la Chambre de Commerce, du club de Tir Victoria Inc. Il avait fait partie du Corps des Frontiersman en qualité de lieutenant durant 5 ans. Il fut membre de l'armée active durant 6 ans au cours de la dernière, et il avait participé au cours des dernières années à plusieurs organisations en qualité de directeur. Il était de plus président de la Légion Canadienne section 86.

Outre son épouse il laisse dans le deuil: une sœur Rose de Victoriaville, une belle-sœur: Mme Romulus Guay, ainsi que son beau-frère et belle-sœur: le Dr et Mme Arthur Thibault de Victoriaville.

Ses funérailles eurent lieu samedi matin, le 29 juin en l'église des Sts-Martyrs Canadiens et l'inhumation au cimetière d'Arthabaska.

"La Feuille d'Erable" présente à Madame Trépanier et à la famille l'expression de ses vives condoléances.

La ronde de Pierre

(Suite de la page 1)

ce, l'Italie, l'Espagne, la Suisse et la Hollande, pour nous revenir le 30 juin dernier. Le Rév. Père est actuellement à la résidence de ses parents à Plessisville pour un séjour d'un mois alors qu'à la fin de juillet il nous quittera pour ses missions de l'Oest Canadien. Nous lui présentons nos respectueux hommages et lui souhaitons de belles vacances dans la "Perle des Bois-Francis"...

Noces de diamant de M. et Mme Georges Lecours de Princeville

M. et Mme Georges Lecours de Princeville ont célébré leurs noces de diamant, dimanche dernier, à Princeville.

M. Lecours, né à Princeville et pionnier de cette municipalité, est âgé de quatre-vingt ans, alors que son épouse, née Marie Godin, a vu le jour à St-Valère. Elle est âgée de 74 ans. Les deux s'étaient mariés à Princeville en 1896.

M. Lecours a été au service de la voirie provinciale, en qualité de contremaître durant une dizaine d'années. Il fut par la suite constructeur et il vit maintenant de ses rentes.

Les jubilaires ont eu 19 enfants dont 11 sont encore vivants. Ils ont 78 petits-enfants et 46 arrière-petits-enfants.

Les célébrations ont débuté par une messe célébrée par l'abbé Eugène Demers, curé de Princeville, au cours de laquelle il y eut renouvellement des promesses de mariage. Le banquet réunissait environ 200 personnes dont l'abbé Demers, l'abbé Marcel Joyal, vicaire à Princeville, son honneur le maire et Mme Lionel Baril, l'échevin et Mme Au-

Funérailles de Madame Joseph Roy à Lyster

Lundi, le 17 juin, en notre église paroissiale, fut chanté le service funèbre de Mme Joseph Roy (Marie-Anne Laflamme) décédée à Victoriaville le 14, à l'âge de 64 ans, après une longue maladie soufferte avec résignation.

Elle laisse pour la pleurer trois fils et belles-filles. M. et Mme Welle Roy, M. et Mme Lucien Roy de

Lyster, M. et Mme Réal Roy de Thetford.
Trois filles et trois gendres: M. et Mme Robert Verville (Cécile Roy), M. et Mme Edouard Richard (Rose Roy) de Victoriaville. M. et Mme Liguori Boissonneault (Claire Roy) de Welland Ont.

20 petits enfants: Jean Yves, Reynald, Nicole, André, Pierrette,

Les braves de Plessisville sont des plus actifs

Notre club de Base-Ball a été des plus actifs en fin de semaine alors qu'il a joué trois parties, dont deux à Plessisville et l'autre à l'étranger.

Samedi soir les Braves recevaient la visite du Drummondville, tandis que dimanche après-midi ils se rendaient à Asbestos et le soir ils recevaient la visite de ce dernier club.

Quoique le résultat n'a pas été Louise, Daniel, Céline Roy, Pierre, Jean, Bertrand, René Verville, Serge, Carole Roy, Micheline, Claude, Linda Richard, Francis, Yves Lin Boissonneault.

Son beau-frère: M. Téléphore Roy de Lyster. Ses sœurs et beaux-frères: M. et Mme Philés Paradis (Alphonsine Laflamme) de Laurierville, M. et Mme Joseph Martineau (Albertine Laflamme) de Ste-Anastasia. Frères et belles-sœurs: M. et Mme Alphonse Laflamme, Mme Jos. Laflamme de Québec, Mme Alfred Laflamme de Ste-Anastasia, M. et Mme Martial Bergeron de Lyster.

M. le curé fit la levée du corps assisté de M. l'abbé R. Létourneau, prêtre de Lévis, M. le vicaire R. Tardif.

Mesdames Lucien Hénée, Edouard Turcotte, dames de Ste-Anne firent la quête.

M. Clément Moisan portait la croix. M. P. Landry, F. Grenier, J. Moisan, R. Beaulieu, P. Côté, H. Bibeau portaient le cercueil.

Un landau de fleurs précédait le cortège funèbre. On remarquait une assistance nombreuse. Outre les parents ci-haut mentionnés, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines: M. et Mme Gérard Guimond, Alcide Doucet de Plessisville, M. et Mme J. Robitaille de Montréal, M. et Mme Adrien Roby de St-Agapit, M. Ernest Laflamme, Mlle M. L. Laflamme, de Québec, M. et Mme W. Boissonneault, Antonin et Dollard Laflamme de Ste-Anastasia, M. et Mme Julien Gingras, M. Thomas Gingras de Laurierville, Mme Thomas Gagné de Thetford, M. et Mme Edmond Verville, Mme J. Dery, de Victoriaville, MM. Desrochers et Frères entrepreneurs de pompes funèbres de Victoriaville, avaient la direction des funérailles.

A la famille en deuil nous offrons nos sincères condoléances.

des plus favorables nous pouvons tout de même dire que nos Braves luttent vaillamment et que la victoire leur sourira d'ici peu...

Ces jeunes joueurs qui composent notre club ont toutes les qualités pour mettre sur pied une belle équipe capable de rivaliser avantageusement avec celles qui forment la Ligue des Bois-Francis...

Ce succès anticipé arrivait d'autant plus rapidement s'il y avait dans le club ou ou deux joueurs beaucoup plus expérimentés que les nôtres, capables de leur donner les conseils et les directives nécessaires...

Mais cela viendra sûrement... Une chose est certaine cependant... c'est que des efforts sont faits actuelle-

Décès subit de M. Côme Desrochers de Montréal

Nous avons appris avec regret le décès subit de M. Côme Desrochers de Montréal survenu à St-Jean d'Iberville, le 3 juillet, à l'âge de 48 ans.

Dans le deuil il laisse son épouse, née Madeleine Boulé, et 5 enfants. Ses frères: Sa grandeur Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne de la Pocatière. M. l'abbé Laurent Desrochers, aumônier de l'Hospice St. Julien à St. Ferdinand.

M. René Desrochers de Lotbinière, M. Jean Desrochers de Lotbinière, M. Alain Desrochers de Plessisville, M. Benoit Desrochers de Lotbinière.

Ses sœurs: Madame François-Marie Rousseau (Julienne) de Plessisville, Mme C. Auguste de La Chevrotière, (Marthe) de Lotbinière, Mme Philippe Paquette (Sillery) Yvette, Mme Clément Lemay (Claire) de Lotbinière, Mme Louis Martin Paris (Laurette) de Lotbinière, Mme Roger Gagnon (Pauline) de Sillery.

Ses belles-sœurs: Mesdames: René, Jean, Alain et Benoit Desrochers.

Ses beaux-frères: M. François-Marie Rousseau de Plessisville. M. Auguste De La Chevrotière de Lotbinière, M. Philippe Paquette, M. Roger Gagnon de Sillery, M. Clément

Le 25 mai M. le curé Dion de cette paroisse bénissait le mariage de Mlle Doris Tanguay et de Réal Faucher.

M. Wilfrid Tanguay servait de témoins à sa fille et Roland Faucher à son frère. Après la messe nuptiale la réception eut lieu à la Salle St. Louis à Plessisville. Les nouveaux époux partirent en voyage aux Chutes Niagara.

Le 22 juin M. le curé L. P. Duclos de l'Ecole Normale de Thetford bénissait le mariage de Mlle Noëlla Berthiaume et de Aurélien Bildeau de St. Pierre Baptiste.

Courrier d'Inverness

Mariages: Le 25 mai M. le curé Dion de cette paroisse bénissait le mariage de Mlle Doris Tanguay et de Réal Faucher.

M. Wilfrid Tanguay servait de témoins à sa fille et Roland Faucher à son frère. Après la messe nuptiale la réception eut lieu à la Salle St. Louis à Plessisville. Les nouveaux époux partirent en voyage aux Chutes Niagara.

Le 22 juin M. le curé L. P. Duclos de l'Ecole Normale de Thetford bénissait le mariage de Mlle Noëlla Berthiaume et de Aurélien Bildeau de St. Pierre Baptiste.

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"
TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE
La Direction présente cette semaine

Dimanche et lundi, 14 et 15 juillet:
CINEMASCOPE TECHNICOLOR
ENTIEREMENT PARLE FRANCAIS

"La veuve noire"

avec Ginger Rogers, Van Heflin
en plus Actualités et

"Iles Mythologiques"

un voyage dans les Iles Grecques, EN CINEMASCOPE et en TECHNICOLOR ...

Mardi et mercredi, 16 et 17 juillet:
E PRIMEUR
POUR DEUX JOURS SEULEMENT

"La symphonie héroïque"

avec Edward Balseg, la Vienna Choir Boys, et l'orchestre Philharmonique de Vienne ...
BEETHOVEN ... sa vie tourmentée, ses amours ses misères ... un film très bien joué ...
En plus VAUDEVILLES MUSICAL avec un orchestre et des vedettes connues. ...

Jeudi, vendredi, samedi, 18, 19, 20 juillet:
CINEMASCOPE TECHNICOLOR

"Guys and Dolls"

avec F. Sinatra, Marlon Brando, Jean Simmons, Vivian Blaine, etc. Pour trois jours seulement, un film qui a attiré tant de foules partout. ...

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 Hres
DIMANCHE: Matinée à 2.30 Hres
SOIREE: 7.00 et 9.15 Hres.
TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE